

A telepítési útmutató külön füzetben található.

Magyar

Mielőtt a készüléket használja, kérjük, olvassa el ezt a kezelési útmutatót, és őrizze meg!

	Oldal	
• Biztonsági tudnivalók	2	Előkészítő- létek
• datanavi	4	
• Alkotórészek elnevezése	5	Kezelés
• Vezérlőegység	5	
• Kijelző	6	
• Alapvető működtetés	8	
• Menülista	10	
• Beltéri egységek légterelőinek egyéni beállítása. 12		
• LÉGTERELŐK (FLAP)	12	
• Légterelők beállítása egyes légkimenetekhez	13	
• Egyedi légterelő zárolása	13	
• Időzítő programok	14	
• BE-/KIKAPCSOLÁS időzítő	14	
• Heti időzítő program áttekintése	15	
• Heti időzítő program	16	
• Szűrő információk	20	Beállítások megváltoztatása
• Csendes üzemmód /		
• Energiafogyasztás ellenőrzése	22	
• Energiamegtakarítás	24	
• ECONAVI	24	
• Hőmérséklet automatikus visszaállítása	30	
• Hőmérsékleti tartomány	30	
• Automatikus leállítás	32	
• Csúcsidő ütemezés	34	
• Kikapcsolás időzítő ismétlése	36	
• A belső szárítási művelet beállításai	37	
• Távollét funkció	38	
• Kezdeti beállítások	40	
• Óra/Órakijelzés típusa/Működtetés zárolása	40	
• A vezérlő elnevezése	41	
• Érzékelőgombok hangja/Kontraszt/ Háttérvilágítás/Nyelv	42	
• Jelszó megváltoztatása/Hőmérséklet-érzékelő/ Fő-/mellék-/ventilátor kimenet/Kapcsolat	43	
• Külső eszköz csatlakoztatása	45	
• Rotációs funkció/Tartalék (Backup) funkció	47	
• nanoe™ X funkció	50	Szükség esetén
• nanoe™ X/Belső tisztítás	50	
• Ventilátor beállítások	54	
• Beállítások listája	55	
• Hibaelhárítás	57	
• Műszaki adatok	59	



Biztonsági tudnivalók



FIGYELMEZTETÉS!

Ez a jelzés arra figyelmeztet, hogy súlyos vagy halálos baleset következhet be, ha nem veszi figyelembe az előírásokat.



VIGYÁZAT!

Ez a jelzés arra figyelmeztet, hogy személyi sérülés következhet be, vagy meghibásodás történhet a termékben vagy egyéb vagyontárgyakban, ha nem veszi figyelembe az előírásokat.



Betartandó szabályok



Tiltott műveletek



FIGYELMEZTETÉS!



Ne használja a készüléket robbanásveszélyes helyen!



Ne kísérelje meg a készülék javítását rendellenes működés esetén! Forduljon szakképzett szervizhez vagy szakemberhez!



Vészhelyzet esetén állítsa le a rendszer működését, húzza ki a tápkábelt a konnektorból, vagy kapcsolja le a biztosítékot, hogy semmilyen módon ne kapcsolódjon a készülék a hálózati feszültséghez.



VIGYÁZAT!



Ez a készülék szakértők, ill. képzett felhasználók által használható, elsősorban üzletekben, a könnyűiparban, gazdaságokban, vagy egyéb kereskedelmi egységekben.

A készüléket 8 év feletti gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, továbbá olyan személyek, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással, csak felügyelet mellett használhatják, vagy csak ha eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és a benne rejlő esetleges veszélyeket megértették.



- Ne érintse meg nedves kézzel a készüléket!
- Ne tisztítsa a készüléket vízzel!

Megjegyzés:

- Ez a készülék megfelel az FCC Szabályzat 15. részében foglalt előírásoknak.

A működtetés a következő feltételek szerint történjen: (1) Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, valamint (2) e készüléknek el kell fogadnia bármilyen vett interferenciát, beleértve az olyan interferenciát, amely nem kívánt működést okozhat.

- Ezt a készüléket bevizsgálták és megállapították, hogy eleget tett a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC Szabályzat 15. része szerint. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak a káros interferencia ellen a lakókörnyezetben. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugározhat, és ha nem a használati utasításnak megfelelően telepítik és használják, akkor káros interferenciát okozhat a rádiós kommunikációban. Azonban nincs garancia arra, hogy nem lép fel interferencia egy adott telepítésnél. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió vagy televízió vételben, amit meg lehet határozni a készülék ki- és bekapcsolásával, akkor a felhasználó az interferenciát az alábbi intézkedések egyikével próbálja meg elhárítani:
 - Fordítsa el vagy helyezze át az antennát.
 - Növelje a távolságot a berendezés és a vevőkészülék között.
 - Csatlakoztassa a berendezést az áramkör egy olyan aljzatához, amelyre nem csatlakozik a vevőkészülék.
 - Forduljon a márkakereskedőhöz, márkaszervizhez, vagy egy tapasztalt rádió- és televízió-szerelőhöz.
- FCC figyelmeztetés: Annak érdekében, hogy a készülék hosszú ideig folyamatosan rendeltetésszerűen működhessen, kérjük, kövesse a mellékelt telepítési útmutatóban leírtakat! Bármilyen változtatás vagy módosítás, amelyet kifejezetten nem hagyott jóvá a felelős fél, érvényteleníthetik a felhasználó jogosultságát a berendezés használatára.

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Panasonic vezetékes távvezérlőt!

- A biztonságos üzemeltetés érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót! Ez a kezelési útmutató a vezetékes távvezérlő egység használatát mutatja be. Kérjük, olvassa el a beltéri-, és a kültéri egység kezelési útmutatóját is!
- **Kérjük, használat előtt olvassa el figyelmesen a „Biztonsági tudnivalók” (2-3. oldal) című fejezetet!**
- Elolvasás után tegye ezt a kezelési útmutatót biztonságos és jól elérhető helyre a kültéri és a beltéri egység kezelési útmutatójával együtt.
- Kérjük, tegye az összes felhasználó által elérhető helyre a kezelési útmutatót! Amennyiben változás állna be a felhasználók körében, kérjük, mutassa meg a kezelési útmutatót az új felhasználóknak is!

MEGJEGYZÉS

A magyar fordítás az eredeti angol nyelvű kezelési útmutató alapján készült. Az egyéb nyelvi verziók az eredeti útmutató fordításai.



Zökkenőmentes támogatás biztosítása azáltal, hogy az okostelefon alkalmazás a légkondicionáló berendezésekről a felhő tárhelyre adatokat ment.



Felhő
tárhely

Légkondicionáló berendezés adatai

- Energiafogyasztás (csak kompatibilis modelleken)
- Típuszám
- Riasztási információk, stb.

- Korábbi energiafogyasztási adatok áttekintése
- Kezelési útmutató böngészése
- Riasztási információk közlése

• Energiafogyasztási adatok tárolása

A felhőben elmentett energiafogyasztási adatok felhasználása az energiatakarékosság fenntartására

• Támogatás a kezelési útmutató böngészéséhez

Böngéssze könnyedén a távvezérlő és a csatlakoztatott egységek kezelési útmutatóját az okostelefonján

• Támogatás egyszerű megoldásokkal probléma esetén

Gyors válasz hiba esetén



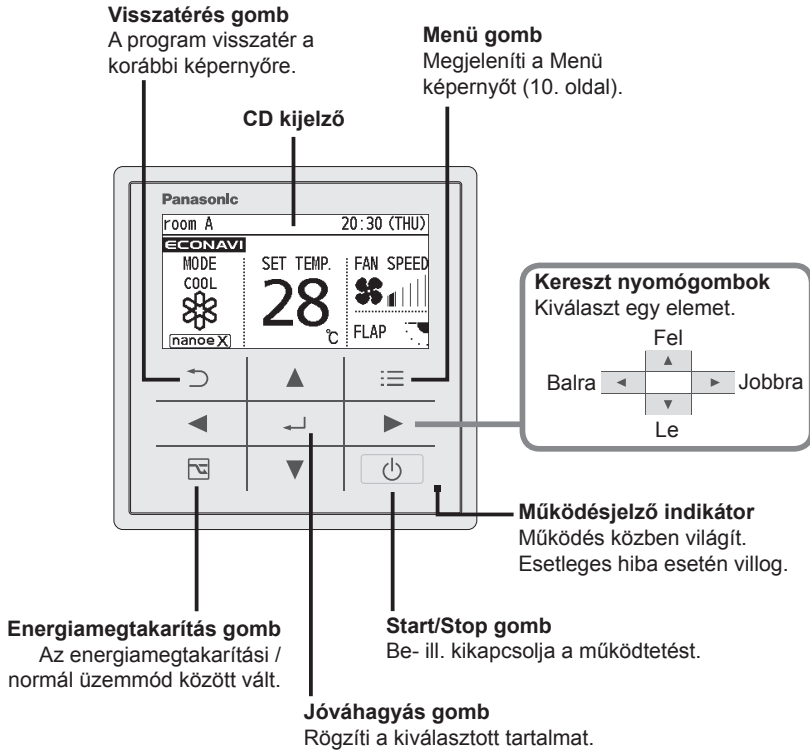
<https://datanavi.ac.smartcloud.jp.panasonic.com/global/>

Megjegyzés

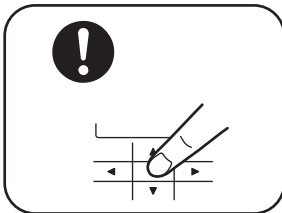
- Ha a háttérvilágítás fényereje alacsony, előfordulhat, hogy nem lehetséges adatokat fogadni az okostelefonokról (42. oldal).
- Egyes típusú okostelefonok használata esetén a datanavi funkció nem használható. A támogatott okostelefonok listáját tekintse meg a fenti weboldalon. (Bizonyos működési feltételek mellett előfordulhat, hogy a támogatott modellek esetleg nem kompatibilisek.)
- A datanavi funkció által támogatott régiók megtalálhatók a weboldalunkon.

Alkotórészek elnevezése

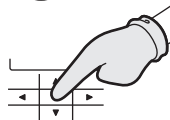
Vezérlőegység



Megjegyzés



Középen nyomja meg



Kesztyű nélkül
használandó



Tollal nem
használandó

Fő képernyő

Megjelenik, ha az ECONAVI funkció beállítása: ON.
(Amennyiben az ECONAVI panel/ ECONAVI érzékelő csatlakoztatva van.)

A távvezérlő elnevezése (41. oldal)

Üzem mód

A nanoe™ X funkció működés alatt

A beltéri egység leállt, vagy nyhe levegőfűtés üzemmódban van.

datanavi A működés kimenet aktív zárólva van. (4. oldal) (40. oldal)

Pontos dátum és idő (40. oldal)

Beállítási információk ikonja (következő oldal)

Ventilátor-sebesség

Beállított hőmérséklet

Légtelők

Megjelenik, ha az ECONAVI funkcióval probléma merül fel.

Ha felülvizsgálat szükséges (57. oldal)

* Csak a részleges beállításokat lehet ellenőrizni a fő képernyőn. Az összes beállítás ellenőrzése: (55. oldal)

■ Tétel-választó képernyő

Kurzor

■ Belső tisztítási művelet folyamatban (51. oldal)

Kezelési útmutató (7. oldal)

■ Működés-leállítást jelzője

Kezelési útmutató (7. oldal)











■ Zárolt működtetés jelzője

Az [Operation lock] (Működtetés zárolása) funkció be van kapcsolva. (40. oldal)

- **Zárolás törlése**
Nyomja meg a gombot 4 másodpercig.

● Beállítási információs ikonok

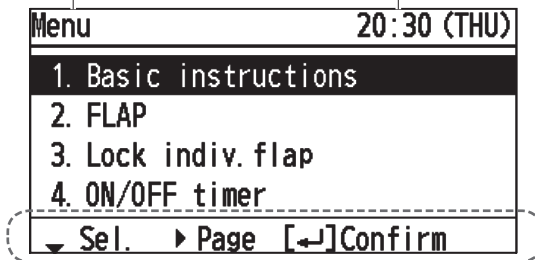
(A fő képernyőn megjelenő információs ikonok)

Ikon	Leírás	Oldal
	A beltéri egység levegősűrűjét tisztítani kell.	20. oldal
	Szükséges a motorolaj cseréje. (Csak gázüzemű hőszivattyús légkondicionáló esetén.)	-
	Az üzemmód-változtatás le van tiltva. (Az Auto üzemmódba kapcsolás sem lehetséges.)	-
	A távirányító működése egy központi vezérlőegység által korlátozva van.	-
	Az [ON/OFF timer] időzítés funkció be van állítva.	14. oldal
	A [Weekly timer] (Heti időzítő) program be van állítva.	15. oldal
	Az energiamegtakarítási funkció be van kapcsolva.	8. oldal
	A ventilátor friss levegőt használ. (Abban az esetben, ha hőcserélő készülék vagy egyéb külön kapható ventilátor van a rendszerhez kapcsolva.)	54. oldal
	A szobahőmérséklet túl magasra emelkedésének (vagy túl alacsonyra süllyedésének) megakadályozása, amennyiben senki nem tartózkodik a helyiségben.	38. oldal
	A [Circulation] (Keringetés) funkció be van állítva. (Amennyiben az összes fenti ikon kijelzésre kerül a képernyőn, ez az ikon nem jelenik meg.)	29. oldal

Menü képernyő (10. oldal)

Kijelző neve

Pontos dátum és idő



Kezelési útmutató


Az aktuálisan működtethető tartalmakat jeleníti meg.

- ▲▼◀▶: Kereszt nyomógombok
- ⏏: Jóváhagyás gomb (Enter)

Alapvető működtetés

1

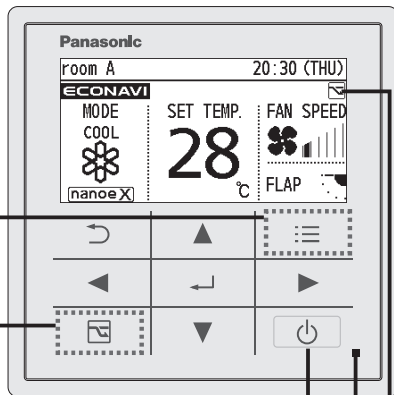
Indítsa el a működtetést.

Nyomja meg a  gombot.
(A működést jelző indikátor világít.)

■ **Beállítás módosítása**
(10. oldal)

■ **Az energiatakarékos működés ki-/bekapcsolása**
A készülék működése közben nyomja meg a gombot.
(Csak az energiatakarékos funkcióval rendelkező készülékek esetén.)

■ **Start/Stop**



Működést jelző indikátor

Az energiamegtakarítási funkció be van kapcsolva.




2

Válassza ki a beállítandó elemet.


Nyomja meg a   gombokat.

3

Beállítások módosítása.

Nyomja meg a    gombokat.
(A kurzor eltűnik.)

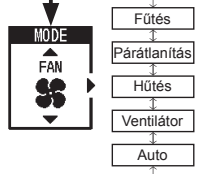
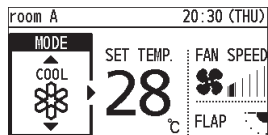
Megjegyzés

- Azok az üzemmódok, amelyek az adott esetben nem választhatóak, a kijelzőn nem jelennek meg.
- A levegő-ellengetés és a légirány a távvezérlőn nincs szinkronban a légtelők aktuális mozgásával.
- A légtelérő ikonon a légtelérő szöge különbözhet a valós légtelérők aktuális szögétől.
- Áramkimaradás után a  gomb megnyomásával a készülék működése folytatódik.
- Amennyiben egy bizonyos ideig nem végez műveletet a készüléken, az energiamegtakarítás miatt a háttérvilágítás kikapcsol. (Nyomja meg bármelyik gombot a világítás újraindításához.)
- Az energiatakarékos működés korlátozza a maximális áramfelvételt, ezáltal a hűtés / fűtés teljesítményét gyengíti.
(Abban az esetben, ha a kis terhelésű működés miatt a kültéri egység áramfelvétele nem éri el a maximumot, a készülék az áramfelvételt nem korlátozza.)
- Azon modelleken, amelyek nem képesek változtatni a légáramlási irányt, a légáramlás iránya nem jelenik meg.
- A beállított hőmérsékleti tartomány korlátozásakor (31. oldal)
- A ventilátor fordulatszáma és a légáramlás iránya a hűtés/párátlanítás üzemmódban 3 szinttel állítható be, ha a vezérlés egy távvezérlő készülékkel történik, miközben főegységként egy beltéri egység (pl. mennyezeti típusú), amelynek a ventilátor-sebessége és légáramlás iránya 3 szintű hűtés/párátlanítás üzemmódban van, mellékegységként pedig egy 4-utas mennyezeti kazettás típusú készülék van hozzárendelve.

Végezze le a 8. oldal 2. lépésénél látható műveletet.

■ Üzem mód (pl. Hűtés, Fűtés, stb.)

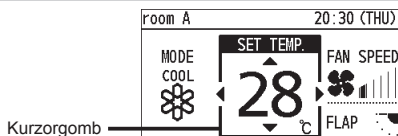
Nyomja meg a ◀ gombot.



* Auto: Automatikus üzemmód esetén a készülék a beállított hőmérséklet alapján hűtésre vagy fűtésre kapcsol.

■ Hőmérséklet beállítása

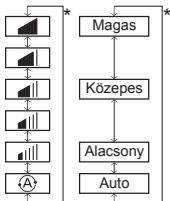
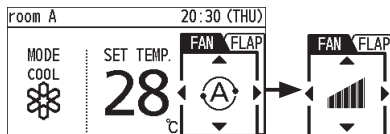
Nyomja meg a ↵ gombot. (Abban az esetben, ha a kurzor nem látható)



- Hűtés / Párátlanítás: 18 °C-tól 30 °C-ig
- Fűtés: 16 °C-tól 30 °C-ig
- Auto: 17 °C-tól 27 °C-ig

■ Ventilátor-sebesség

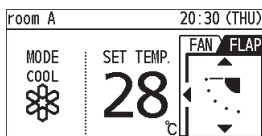
Nyomja meg a ▶ gombot.



- * Modelltől függően, valamelyik kijelzés megjelenik.
- * Auto: Az automatikus üzemmód ventilátor üzemmódban nem választható.
- * A választható légáramlási irány eltérhet a különböző modelleknél.

■ Légterelők

Nyomja meg kétszer a ▶ gombot.



- Változó levegőirány funkció („lengetés”)
- Működés közben a ▲▼ gombok segítségével a légterelő lapátok az Önnek megfelelő pozíciójában le tudja állítani a légterelők mozgását.

■ Beltéri egységek légterelőinek egyéni beállítása (12. oldal)



Menülista

1

A menü ablak megjelenítése.



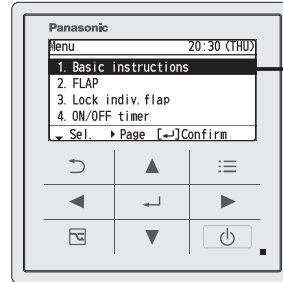
- **Visszatérés az előző képernyőre**
Nyomja meg a gombot.
- **Amennyiben nem végez műveletet néhány percig a beállítások menüpontban**
A kijelző visszatér a fő képernyőhöz.

2

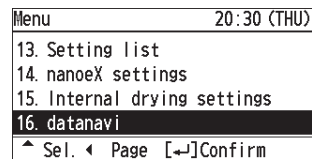
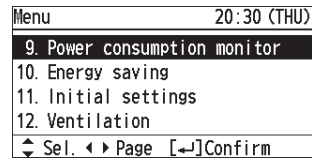
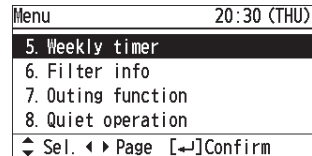
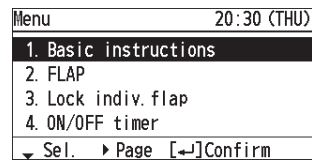
Választás a menü elemei között.



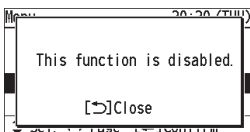
- **Lapozás**
Nyomja meg a gombokat.



■ **Választható menük (1-től 16-ig)**




* Egyes menüelemeket nem lehet használni, ha a funkció nincs illetve. Amennyiben nem elérhető a kiválasztott menü, az alábbi kijelzés látható.



- ★ A beállításhoz kezelői jelszó szükséges. (43. oldal)
- ◇ A datanavi funkciót lásd a weboldalon. (4. oldal)

A részletes képernyő-ábrákat a következő oldalon találja.

■ Menü elemei (1-től 16-ig)

1	Alapműveletek	Alapműveletek ismertetése.	8
2	Légterelő (FLAP)*	A beltéri egységek légterelőinek beállítása.	12
3	Egyes légterelő rögzítése*	Rögzíti az egyes légterelőket.	13
4	BE-/KIKAPCSOLÁS időzítő	A BE-/KIKAPCSOLÁS időzítő beállítása.	14
5	Heti időzítő program	A készülék működtetésének napi alapú beállítása.	15
6	Szűrő információk*	A szűrőtisztítási idő jóváhagyása és visszaállítása.	20
7	Távollét funkció	A szobahőmérséklet túl magasra emelkedésének (vagy túl alacsonyra süllyedésének) megakadályozása, amennyiben senki nem tartózkodik a helyiségben.	38
8	Csendes üzemmód*	A kültéri egység csendes üzemmódjának beállítása.	22
9	Energia-fogyasztás ellenőrzése	Napi / heti / éves energiafelhasználás követése.	23
10	Energia-megtakarítás	Az energiamegtakarítási funkció az  (Energiamegtakarítás) gomb megnyomásával egyénileg beállítható a jobb oldali táblázat szerint.	
11	Kezdeti beállítások		
12	Ventiláció*	Ventilátor és más hőcserélő készülék beállításai.	54
13	Beállítások listája	A beállítási információs ikonok magyarázata.	55
14	nanoeX beállítások*	A nanoe™ X funkció és a belső tisztítási művelet beállításai.	50
15	Belső szárítási művelet beállításai*	A belső szárítási művelet beállításai.	37
16	datanavi	A datanavi funkció menüje.	4

■ No. 10 Az [Energy saving] (Energiamegtakarítás) funkció részletezése

ECONAVI	Az ECONAVI szenzor érzékeli az emberi jelenlétet és aktivitást, és az aktivitási szint alapján energiát takarít meg.	24
Hőmérséklet automatikus visszaállítása	Hőmérséklet automatikus visszaállítása a beállított idő elteltével, még abban az esetben is, ha a hőmérsékletet megváltoztatták.	30
Hőmérsékleti tartomány	A beállítható hőmérséklet-tartomány leszűkítése.	31
Automatikus leállítás	Az automatikus leállítás-időzítő beállítása.	32
Csúcsidő ütemezés	Időtartomány meghatározása az energiatakarékos működéshez.	34
Kikapcsolás időzítő ismétlése	Bizonyos időközönként az időzítő program leállítja a készülék működését.	36

■ No. 11 Az [Initial settings] (Kezdeti beállítások) részletezése

Óra	Dátum és pontos idő beállítása.	40
Órakilés típusae	Az órakilés típusának beállítása.	
Működtetés zárolása	A gombok működtetésének zárolása.	
A vezérlő elnevezése	A távvezérlő neve.	41
Érzékelő-gombok hangja	A hangjelzések be-/kikapcsolása (ON/OFF).	42
Kontraszt	A kijelző kontrasztjának beállítása.	
Háttérvilágítás	A kijelző háttérvilágításának fényereje.	
Nyelv	A fő képernyő kijelzésének nyelve.	
Jelszó megváltoztatása	Kezelői jelszó beállítása.	43
Hőmérséklet-érzékelő	A távirányító hőmérséklet-érzékelője és a beltéri egység hőmérséklet-érzékelője közötti választási lehetőség.	44
Fő/mellék	2 távirányító közötti rangsor beállítása.	
Ventilátor kimenet	Szinkronizálja a légkondicionáló és a ventilátor ki-/bekapcsolását.	
Kapcsolat	A márkaszerviz címének és telefonszámának beállítása.	
Külső eszköz csatlakoztatása	Külső eszközzel való összekapcsolás.	45
Rotációs funkció beállítása*	A rotációs funkció ki-/bekapcsolása.	47

Beltéri egységek légterelőinek egyéni beállítása

LÉGTERELŐK (FLAP)

A beltéri egységek légterelőinek egyéni beállítása esetén

- 1 beltéri egység összes légkifúvójának légterelő lapjai azonos szögben állnak.

Pl.: 1-1 készülék

Pl.: 1-3 készülék



1

A menü ablak megjelenítése.

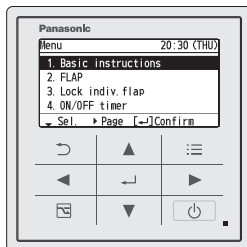


■ Visszatérés az előző képernyőre

Nyomja meg a gombot.

2

Válassza ki a [FLAP] (légterelő) opciót.

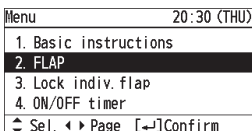


3

Válassza ki a beállítandó beltéri egységet.



- ALL (Összes): Az összes egység csatlakozik a távvezérlőhöz.



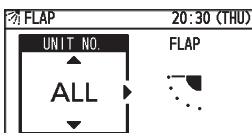
4

Légterelő lapok irányának kiválasztása.

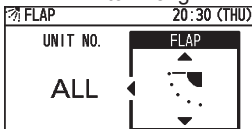


(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

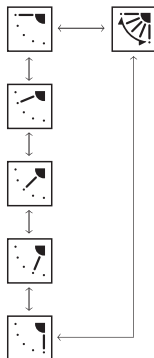
- A lengetés (swing) funkció működése közben a vagy a gomb segítségével, a légterelő lapátok Önnek megfelelő pozíciójánál le tudja állítani a légterelő mozgását.
- lengetés funkció leállítása után a vagy a gombokkal állíthatja be a légterelő lapok kívánt szögét.
- A készülék típusától függően a specifikációk eltérőek lehetnek.



pl. (készülék) ALL (Összes) → 1-1 → 1-2-től 1-8-ig

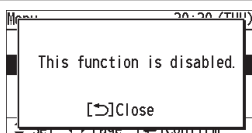


Levegő-
lengetés
(swing)



Megjegyzés

- Ha a készülék nem rendelkezik az adott funkcióval, akkor a jobb oldalon látható képernyő jelenik meg, és a funkció nem használható.



Légterelők beállítása egyes légkimenetekhez

Egyedi légterelő zárolása

A helyiség különböző hőmérsékleti adottságai szerint az egyes légkifújók légterelő lapjai **egyedileg is állíthatók**

- Annak ellenére, hogy az összes beltéri egység légterelőjének (9. oldal), vagy adott beltéri egység légterelőjének beállítása (12. oldal) megváltozik, ezen légkifúvó légterelőjének beállítása nem fog változni.

1 A menü ablak megjelenítése.



- **Visszatérés az előző képernyőre**
Nyomja meg a gombot.

2 Válassza ki a [Lock indiv. flap] (Egyedi légterelő lezárása) opciót.



3 Válassza ki a beállítandó beltéri egységet.

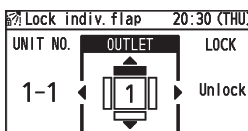
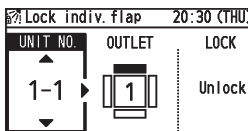
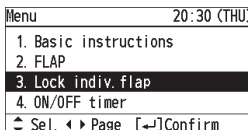
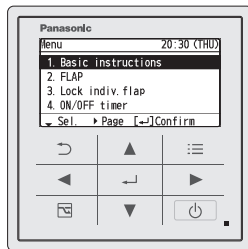
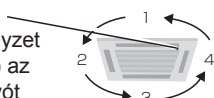


Pl.: 1-1 → 1-2-től 1-8-ig

4 Válassza ki a légkifúvót.



- A beltéri egység panelén látható négyzet jelölés (bevágott □) az 1-es számú légkifúvót mutatja. Egyes modellek nem jelzik a négyzet jelölést (bevágott □).
- A légkifújó sorszámja a telepítés sorrendjében változik. Ellenőrizze a tényleges működést.
- ALL (Összes): Az összes légkifúvó

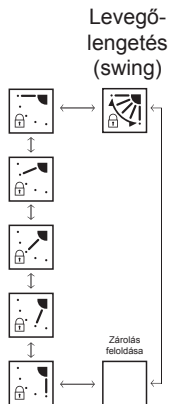
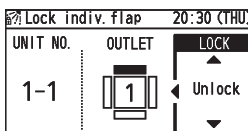
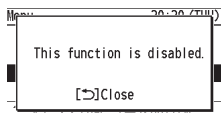


5 Légterelő lapok irányának kiválasztása.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

- * A nem 4-irányú kazettás típusú készülékek esetében a funkció nem működik és a kijelzőn a következő üzenet jelenik meg:



Időzítő programok

BE-/KIKAPCSOLÁS időzítő

Megadott időpontban a készülék automatikus ki-/bekapcsolása. (pl. a készülék 3 óra elteltével ki-/bekapcsol)



- Példa a kikapcsolás időzítésre: Áramfogyasztását szeretné csökkenteni, miközben Ön alszik
- Példa a bekapcsolás időzítésre: A megbeszélés időpontjára szeretné a légkondicionáló működését időzíteni.

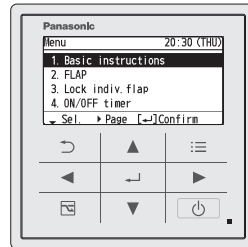
1

A menü ablak megjelenítése.



■ Visszatérés az előző képernyőre

Nyomja meg a gombot.



2

Válassza ki az [ON/OFF timer]
(BE/KIKAPCSOLÁS időzítő) opciót.

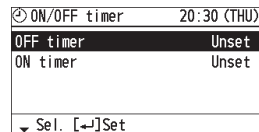
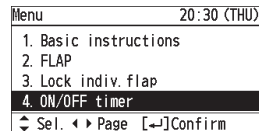


3

Válassza ki az időzítő típusát



- Válassza ki az [OFF timer] (Kikapcsolás időzítő) vagy az [ON timer] (Bekapcsolás időzítő) opciót.

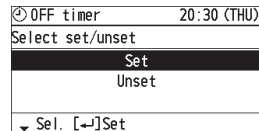


4

Válassza ki a [Set] (Beállítás) opciót



- Amennyiben ki akarja kapcsolni az időzítőt, válassza az [Unset] opciót.



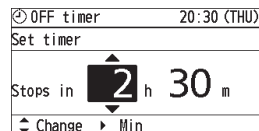
5

Állítsa be az időt.

óra perc



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



- Felső határ: Leállítás 72 óra múlva. (30 perces időközönként)

Megjegyzés

- Ha ugyanarra az időpontra bekapcsolás időzítés és kikapcsolás időzítés is be van állítva, akkor minden esetben a kikapcsolás funkció működik csak.

Időzítő programok

Heti időzítő program áttekintése

A funkció segítségével be tud állítani egy heti működési ütemtervet.

- A működés ki-/bekapcsolásának, vagy a hőmérsékleti beállításnak az ütemezése beállított időpontokban (Például: Induljon el a készülék működése reggel 8:00 órakor hétfőtől péntekig).

A beállítás áttekintése

- Válassza ki a „napot”
- Válassza ki az „időt”
- Válassza ki a „kívánt működést”
- Válassza ki a „hőmérsékletet”
(Abban az esetben, ha nem csak a ki-/bekapcsolást akarja beállítani)

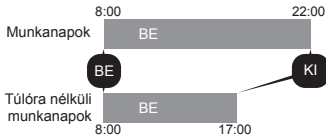
Weekly timer		20:30 (THU)	
Day	SUN	MON	TUE WED THU FRI SAT
1.	10:00	ON	26°C
2.	17:00	OFF	
3.	--:--	---	--°C

(Beállítási útmutató: lásd 16. oldal)

- Üzem módok**
 - ON (BE):** Bekapcsolja a működést a legutoljára beállított hőmérséklettel.
 - OFF (KI):** Leállítja a működést.
 - ON & TEMP (BE + hőmérséklet):** Bekapcsolja a működést egy meghatározott hőmérséklettel.
 - TEMP (Hőmérséklet):** Beállít egy meghatározott hőmérsékletet a működés idejére.

Példák különböző kombinációkra

- 1. Működés leállítása korábban az ún. „túlóra nélküli munkanapokon”.**



Weekly timer		20:30 (THU)	
Day	SUN	MON	TUE WED THU FRI SAT
1.	8:00	ON	26°C
2.	17:00	OFF	
3.	--:--	---	--°C

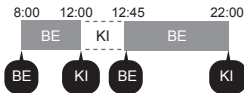
- Az elmentett beállítás átmásolható más napokra is. (19. oldal)

- 2. A hőmérséklet magasabbra állítása a rögzített idő után.**



Weekly timer		20:30 (THU)	
Day	SUN	MON	TUE WED THU FRI SAT
1.	8:00	ON	26°C
2.	17:00	ON	28°C
3.	22:00	OFF	

- 3. Működés leállítása ebédszűnet alatt.**



Weekly timer		20:30 (THU)	
Day	SUN	MON	TUE WED THU FRI SAT
1.	8:00	ON	
2.	12:00	OFF	
3.	12:45	ON	

- 4. Ha ezen a héten a csütörtök szűnnap.**

Az időzítőt akár egy bizonyos napra is érvénytelenítheti a többi időzítés megtartásával. (16. oldal)

- Érvénytelenítse (☐) az időzítőt az adott csütörtökre.
- Engedélyezze (☑) az időzítőt a szűnnap utáni időre.

Weekly timer		20:30 (THU)	
Select enable☑/disable☐			
SUN	MON	TUE	WED THU FRI SAT
☐	☑	☑	☑

Időzítő programok

Heti időzítő program

Új regisztráció

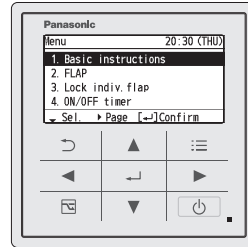
- Például: Azt szeretné beállítani, hogy minden vasárnap 10:00 órakor bekapcsoljon a légkondicionáló 26°C-os beállítással.

1

A menü ablak megjelenítése.

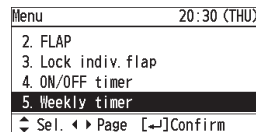


- **Visszatérés az előző képernyőre**
Nyomja meg a gombot.



2

Válassza ki a [Weekly timer] (Heti időzítő) opciót.

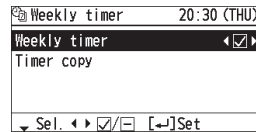


3

Engedélyezze a heti időzítő funkciót.



- Válassza ki az elemet a gombokkal, és nyomja meg az (engedélyezés) / (letiltás) gombot a gombok segítségével.



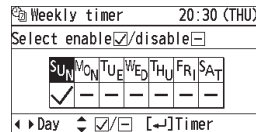
4

Válassza ki a gombbal azokat a napokat, amelyekre be szeretné állítani az időzítőt.



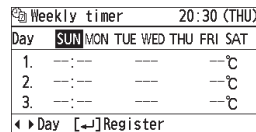
(Ismétlés)

- A gombokkal válassza ki a napokat, és nyomja meg az (engedélyezés) / (letiltás) gombot a gombok segítségével.



5

Válassza ki a napot az időzítő beállításához.

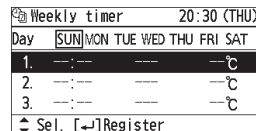


6

Válassza ki az üres mezőt az időzítő beállításához.



- Egy-egy napra maximálisan 8 időzítő állítható be.
- A regisztráció után az időzítő programok automatikusan időrendi sorrendbe sorolódnak.



7 Állítsa be az időzítő bekapcsolási időpontját.

óra perc
▲ ▼ → ► → ▲ ▼ → ◀

Sunday :No. 1	20:30 (THU)
Set the time	
10 : 00	
Change	Min
• 0:00-tól 23:59-ig	

8 Válassza ki az időzítő működési módját.

- ▲ ▼ → ◀
- Az időzítő működési módjai
 - **ON (BE):** Bekapcsolja a működést.
 - **OFF (KI):** Leállítja a működést.
 - **ON & TEMP. (BE+Hőmérséklet):** Bekapcsolja a működést egy, Ön által meghatározott hőmérséklettel.
 - **TEMP. (Hőmérséklet):** Beállít egy meghatározott hőmérsékletet a működés idejére.

Sunday :No. 1	20:30 (THU)
Select timer operation	
ON	
OFF	
ON & TEMP.	
Sel.	[↔]Set temp.

9 Állítsa be a hőmérsékletet.

▲ ▼ → ◀
(Abban az esetben, ha az időzítő beállítása [ON & TEMP.] vagy [TEMP.]

Sunday :No. 1	20:30 (THU)
Set temperature	
26 °C	
Change	[↔]Confirm

10 Hagyja jóvá a beállított tartalmat.

Hagyja jóvá és nyomja meg a ☰ gombot. (Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

■ További regisztrációk

Ismételje meg a folyamatot a 6. lépéstől a ☰ gomb megnyomása nélkül.

■ Elmentett időzítő másolása más napokra (19. oldal)

Weekly timer		20:30 (THU)
Day	[SUN]	MON TUE WED THU FRI SAT
1.	10:00	ON 26°C
2.	--:--	-- °C
3.	--:--	-- °C
Sel.	[↔]Change	

Az időzítő kikapcsolása

Az 1. lépéstől kezdje el a folyamatot, és válassza a [-] gombot a 3. lépésnél, majd nyomja meg kétszer a ☰ gombot.

A beállított időzítő kikapcsolása bizonyos napokon

(nemzeti ünnepek, stb.)

Az 1. lépéstől kezdje el a folyamatot, és válassza a [-] gombot a 4. lépésnél a kiválasztott napra, majd nyomja meg kétszer a ☰ gombot.

Módosítás / törlés

- 1** A 16. oldalon található 1-4. lépések után válassza ki azt a napot, amelyet módosítani vagy törölni szeretné.



Weekly timer		20:30 (THU)
Day	SUN	MON TUE WED THU FRI SAT
1.	8:00	ON 26°C
2.	17:00	OFF
3.	--:--	-- °C

◀ ▶ Day [↔] Register

- 2** Válassza ki azt az ütemtervet, amelyiket módosítani vagy törölni szeretné.



Weekly timer		20:30 (THU)
Day	SUN	MON TUE WED THU FRI SAT
1.	8:00	ON 26°C
2.	17:00	OFF
3.	--:--	-- °C

↕ Sel. [↔] Change

- 3** Válassza ki a [Change] (Módosítás) vagy a [Delete] (Törlés) opciót.



Sunday		20:30 (THU)
Select change/delete No. 1		
Change		
Delete		

↕ Sel. [↔] Next

- 4** Hajtsa végre a [Change] (Módosítás) vagy a [Delete] (Törlés) opciót a következők szerint.

- A beállítás módosításához végezze el a 17. oldalon található 7-től 10-ig lépést, állítsa be az időt, az időzítő működési módját és a hőmérséklet beállítását, majd hagyja jóvá a rögzített tartalmat.

- A beállítás törléséhez válassza ki a [YES] (Igen) opciót.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

Sunday		20:30 (THU)
Delete Sunday No. 1?		
YES ◀ NO		

- Beállítás-módosítás vagy törlés ismétlésekor: Ismétlje meg a folyamatot az 1. lépéstől, a gomb megnyomása kivételével.

Megjegyzés

- A kiválasztott napokra regisztrált összes ütemterv törlése

- 1** Az 1. lépés alapján válassza ki a napot és nyomja meg a gombot.

- 2** Válassza ki a [Delete all: ○] (Összes törlése: ○) opciót a gombok segítségével és nyomja meg a gombot.

- 3** A gombok segítségével válassza ki a [YES] (Igen) opciót, majd nyomja meg a gombot

Sunday		20:30 (THU)
Select change/delete		
Change		
Delete all: SUN		

↕ Sel. [↔] Next

Időzítő programok

Heti időzítő program - folytatás

Időzített program másolása

A beállított időzített programot átmásolhatja másik napokra is.

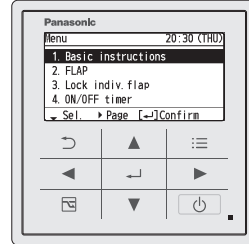
Ez egy kényelmi funkció, ha más napokra is ugyanazt az ütemtervet szeretné beállítani.

1

A menü ablak megjelenítése.

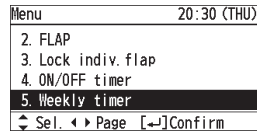


- Visszatérés az előző képernyőre
Nyomja meg a gombot.



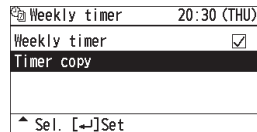
2

Válassza ki a [Weekly timer] (Heti időzítő) opciót.



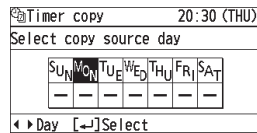
3

Válassza ki a [Timer copy] (Időzítés másolása) opciót.



4

Válassza ki a másolandó napot.

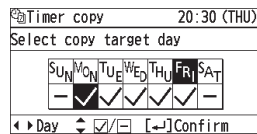


5

Jelölje ki a gomb segítségével azokat a napokat, ahová másolni szeretné az időzített programot.



- A gombok segítségével válassza ki a napokat, majd jelölje ki a gombokkal az opciót.
- : Másolás

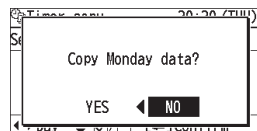


6

Nyomja meg a [YES] (Igen) gombot.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



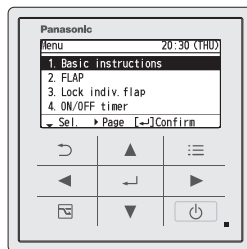
Szűrő információk

1

A menü ablak megjelenítése.

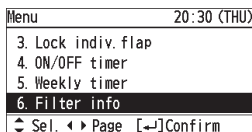


- Visszatérés az előző képernyőre
Nyomja meg a gombot.



2

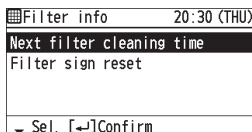
Válassza ki a beállítandó elemet.



Szűrő információk (Filter info)

3

Válassza ki a [Next filter cleaning time] (Következő szűrő-tisztítási időpont) opciót.

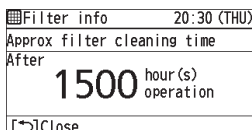


4

Hagyja jóvá a következő szűrő-tisztítási időpontot.

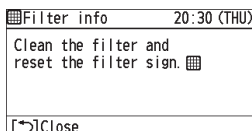


(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



- Ha azonnal szükség van a levegőszűrő tisztítására

Ebben az esetben a jobb oldalon látható üzenet jelenik meg a kijelzőn. Tisztítsa meg a szűrőt.
(Nézze meg a beltéri egység kezelési útmutatóját.)



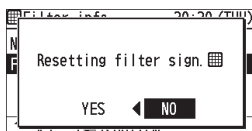
- Szűrő-tisztítás után

Válassza ki a [Filter sign reset] (Szűrő-tisztítási jel visszaállítása) gombot a 3. lépésnél látható ábra alapján és nyomja meg a [YES] (Igen) gombot.



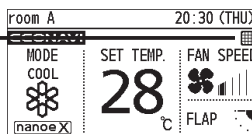
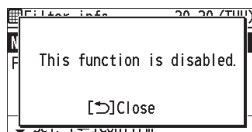
(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

(A levegőszűrő időszámlálója lenullázódik.)



Megjegyzés

- Ha a készülék nem rendelkezik az adott funkcióval, akkor a jobb oldalon látható képernyő jelenik meg, és a funkció nem használható.
- Amikor a tisztítási idő elérkezik, a kijelző jobb oldalán az erre vonatkozó ikon világítani kezd.

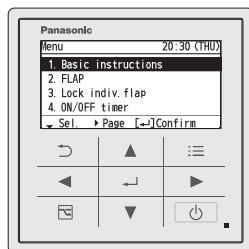


Csendes üzemmód / Energiafogyasztás ellenőrzése

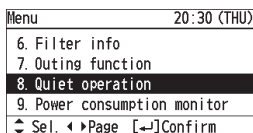
1 A menü ablak megjelenítése.



- **Visszatérés az előző képernyőre**
Nyomja meg a gombot.



2 Válassza ki a beállítandó elemet.

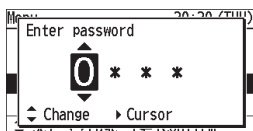


Csendes üzemmód

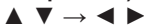
3 Írja be a jelszót.



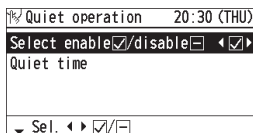
(Ismétlés)



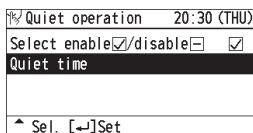
4 Állítsa a [Select enable/disable] (Bekapcsolás/kikapcsolás) elemet értékre.



- Válassza ki az elemet a gombokkal, majd válassza ki az / opciót a gombokkal.



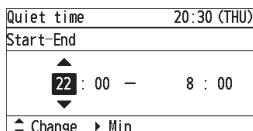
5 Válassza ki a [Quiet time] (Csendes üzemmód ideje) opciót.



6 Állítsa be a csendes üzemmód időintervallumát.



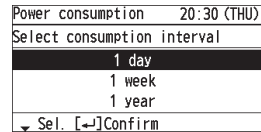
- (Ismétlés) (Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



Energiafogyasztás ellenőrzése

3

Válassza ki a kívánt periódust.



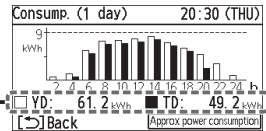
4

Hagyja jóvá az információt.

☰ (Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

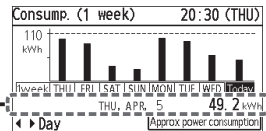
- 1 nap

Energiafelhasználás
(körülbelül)



- 1 hét

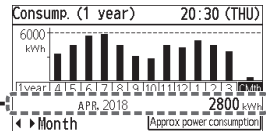
Energiafelhasználás
(körülbelül)



- A ◀▶ gombok segítségével átléphet az 1 hetes összadatról a napi adatokra.

- 1 év

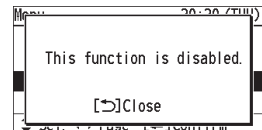
Energiafelhasználás
(körülbelül)



- A ◀▶ gombok segítségével átléphet az 1 éves összadatról a havi adatokra.

Megjegyzés

- A csendes működtetés beállításához kezelői jelszó megadása szükséges. (43. oldal)
- Ha a készülék nem rendelkezik az adott funkcióval, akkor a jobb oldalon látható képernyő jelenik meg, és a funkció nem használható.



- A csendes üzemmód funkció esetlegesen ronthatja a teljesítményt a működési zaj csökkentése érdekében.
- Az energiafogyasztás egy hozzávetőleges számítás eredménye, amely eltérhet a fogyasztásmérő tényleges adataitól.

Energiamegtakarítás

■ Az ECONAVI funkció

Ez a funkció egy opcionálisan csatlakoztatható ECONAVI érzékelő esetén működik. Az ECONAVI szenzor érzékeli az emberi jelenlétet és aktivitást, és az aktivitási szint alapján energiát takarít meg.



FIGYELMEZTETÉS

Kérjük, ne használja az ECONAVI funkciót, ha kizárólag csecsemő vagy fogyatékkal élő ember van a szobában!

Mivel az ő mozgásuk térben korlátozott, ezért az ECONAVI érzékelője esetleg azt érzékeli, hogy senki nincs a szobában, és leállítja a beltéri egység működését.

Az ECONAVI funkció áttekintése

Magas aktivitási szint	<ul style="list-style-type: none">• Hűtés: A megcélzott hőmérséklet azonos a beállított hőmérséklettel.• Fűtés: A megcélzott hőmérséklet 1°C-kal alacsonyabb a beállított hőmérsékletnél.
Alacsony aktivitási szint	<ul style="list-style-type: none">• Hűtés: A megcélzott hőmérséklet 1°C-kal magasabb a beállított hőmérsékletnél.• Fűtés: A megcélzott hőmérséklet azonos a beállított hőmérséklettel.
Senki sem tartózkodik a szobában * Amikor az érzékelő a korábban üres szobában mozgást észlel, újra működésbe lép az aktivitás szintjének megfelelően.	<p>Az elmúlt 20 percben senki sem tartózkodott a szobában</p> <ul style="list-style-type: none">• Hűtés: A megcélzott hőmérséklet 2°C-kal magasabb a beállított hőmérsékletnél.• Fűtés: A megcélzott hőmérséklet 2°C-kal alacsonyabb a beállított hőmérsékletnél. <p>Az elmúlt 1 órában senki sem tartózkodott a szobában</p> <ul style="list-style-type: none">• Ha senki nem tartózkodik a szobában kb. 1 óráig vagy tovább, a készülék a megadott távollét üzemmódban működik. Az alapértelmezett beállításnál az energiatakarékos művelet folytatódik a beállított hőmérséklet-korlátozással. <p>Az elmúlt 3 órában senki sem tartózkodott a szobában</p> <ul style="list-style-type: none">• Hűtés: A hűtés lekapcsol és csak a ventilátor funkció működik.• Fűtés: A fűtés lekapcsol és csak a ventilátor funkció működik.
Közvetlen/Közvetett légáramlás	<ul style="list-style-type: none">• Közvetlen légáramlás: Amikor az ECONAVI szenzor emberi jelenlétet érzékel, a készülék fel- és lefelé áramoltat ott, ahol az emberi jelenlétet érzékeli.• Közvetett légáramlás: Az egység elkerüli, hogy közvetlenül érje az áramoltatás az érzékelt személyt.
Keringetés (Csak ha egy, a kazettához való panelt (ECONAVI típus) használ)	<ul style="list-style-type: none">• Hűtés: Ha az ECONAVI érzékelő felismeri a padló magas hőmérsékletét csoportvezérlés közben, a „Circulation” (Légkeringetés) funkciót hajtja végre, hogy enyhítse a hőmérséklet egyenlőtlenségét a mennyezet és a padló közelében.• Fűtés: Ha az ECONAVI érzékelő felismeri a padló alacsony hőmérsékletét, a „Circulation” (Légkeringetés) funkciót hajtja végre, hogy enyhítse a hőmérséklet egyenlőtlenségét a mennyezet és a padló közelében.

Megjegyzés

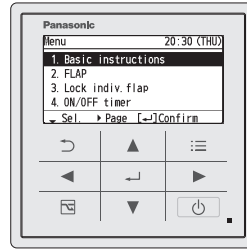
- Az ECONAVI a külön megvásárolható ECONAVI panel segítségével telepíthető, vagy a tartó segítségével a falra rögzíthető.
- Amennyiben megváltoztatja a célhőmérsékletet az ECONAVI funkció használatával, a távvezérlőn látható hőmérsékleti érték nem változik.
- Amennyiben megváltoztatja a Hűtés/Fűtés üzemmódot Ventilátor módra az ECONAVI funkció használatával, a távvezérlőn továbbra is a Hűtés/Fűtés üzemmód lesz látható.
- A következő lehetőségek közül választhat, amennyiben a szoba 3 óra elteltével még mindig üres:
 - Csak a ventilátor üzemmód működjön.
 - Az emberi mozgás észlelése után a funkció leáll, és a készülék újra működésbe lép.
 - Az emberi mozgás észlelése után a funkció leáll, de a készülék nem lép működésbe.
 - A készülék tovább üzemel az aktuális üzemmódban.
Ha szükség van rá, kérjük, forduljon a kereskedőhöz.
- Kapcsolja ki az ECONAVI funkciót, amennyiben:
 - Be szeretne állítani a készüléken egy adott hőmérsékletet.
 - Azt szeretné, ha a légkondicionáló akkor is működjön, ha senki nincs a szobában.
 - Az érzékelő meghibásodik.
 - Csak csecsemők vagy fogyatékkal élő emberek vannak a szobában.
- Egynél több beltéri egység működtetése esetén az energiatakarékossági hatás csökkenthet a helyiség hőmérsékleti állapotától függően.

Energiamegtakarítás

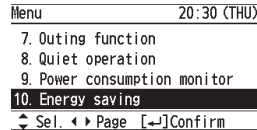
1 A menü ablak megjelenítése.



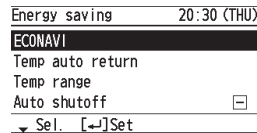
- Visszatérés az előző képernyőre
Nyomja meg a gombot.



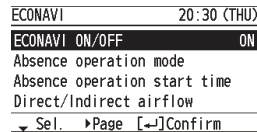
2 Válassza ki az [Energy saving] (Energiamegtakarítás) lehetőséget.



3 Válassza ki az [ECONAVI] opciót.



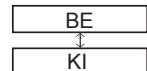
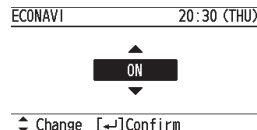
4 Válassza ki a beállítandó elemet.



ECONAVI

5

(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



Távollét (Absence) üzemmód

5

Válassza ki a beállítani kívánt elemet, ha senki nem tartózkodik a szobában.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

Absence op. mode	20:30 (THU)
Not set	
Standby	
Stop (no restart)	
Stop (restart)	
↵ Sel.	[↵]Confirm

• Távollét (Absence) üzemmód típusai

Válassza ki a Távollét (Absence) üzemmódot a távvezérlőn az alábbi 4 mód közül:

- Nincs beállítva
Ha emberi jelenlét érzékelhető, a működtetést az emberi tevékenység aktivitási szintje szerint állítja vissza a készülék.
- [Standby] (Készenlét)
Szünetelteti a HŰTÉS/PÁRÁTLANÍTÁS vagy a FŰTÉS műveletet, és csak a VENTILÁTOR (enyhe szellő) műveletet hajtja végre.
Ha emberi jelenlét érzékelhető, a működtetést az emberi tevékenység aktivitási szintje szerint állítja vissza a készülék.
- [Stop (no restart)] (Leállítás (nincs újraindítás))
Működtetés leállítása. Miután leállt, a művelet még akkor sem folytatódik, ha emberi aktivitás észlelhető.
- [Stop (restart)] (Leállítás (újraindítás))
Működtetés leállítása. Miután leállt, a művelet folytatódik, ha emberi aktivitás észlelhető, és a működtetést az emberi tevékenység aktivitási szintje szerint állítja vissza a készülék.

Távollét üzemmód kezdési idő

5

Állítsa be, hogy mennyi idő teljen el addig, míg az [Absence operation mode] (Távollét üzemmód) működtetése elindul.

óra perc



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

- 30 perctől 3 óráig* (180 perc)
(30 perces időközönként)
* Gyári beállítás: 1 óra

AbsncOp strt time	20:30 (THU)
After no one is detected for	
3 h	00 m
continuously	
↕ Change	▶ Min

A készülék típusától függően, megjelenik az egyik képernyő.

óra

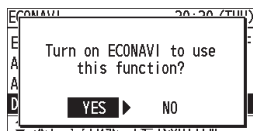


(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

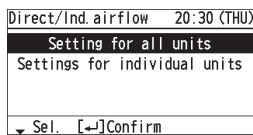
AbsncOp strt time	20:30 (THU)
After no one is detected for	
3 h	
continuously	
↕ Change	[↵]Confirm

Közvetlen/Közvetett légáramlás

5 Amikor az ECONAVI funkció kikapcsolt állapotban van, válassza a [Yes] (Igen) opciót.



6 Válassza ki a [Setting for all units] (Beáll. az összes készülékre) vagy a [Settings for individual units] (Beáll. egyes készülékekre) opciót.



7 Beállítás.

■ Beállítás az összes készülékre



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

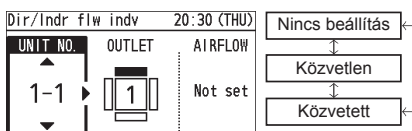
- [Not set] (Nincs beállítás): A készülék a beállított légáramlási iránnyal működik, a „Direct airflow/Indirect airflow” (Közvetlen/Közvetett légáramlás) funkció használata nélkül.
- [Direct airflow] (Közvetlen légáramlás): A készülék fel- és lefelé áramoltat ott, ahol az emberi jelenlétet érzékeli.
- [Indirect airflow] (Közvetett légáramlás): A készülék elkerüli, hogy közvetlenül az emberre fújjon.

■ Beállítás egyes készülékekre



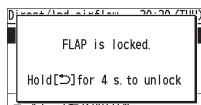
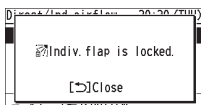
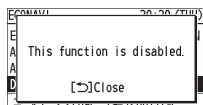
(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

- Ha a kiválasztott légkimenet légáramlási iránya fix, a beállítás és a módosítás nem lehetséges.



Megjegyzés

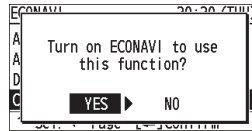
- Az [ECONAVI] funkció csak a külön megvásárolható ECONAVI panellel vagy falitartóval a falon stb. elhelyezve, vagy a „Direct airflow/Indirect airflow” (Közvetlen/közvetett légáram) funkcióval ellátott beltéri egységekkel állítható be.
- A „Direct airflow/Indirect airflow” (Közvetlen/közvetett légáram) funkció beállítható a távvezérlővel a beltéri egység minden egyes légtérelőjéhez. (Csak azon beltéri egységekkel működik, amelyek rendelkeznek az ECONAVI-val kompatibilis [Direct/Ind. airflow] (Közvetlen/közvetett légáram) funkcióval)
- A következő esetekben az alábbi üzenetek jelennek meg, és a funkció nem használható:
 - Ha a beltéri egység nem támogatott, vagy a mozgásérzékelő nincs felszerelve
 - Ha a légkifúvók levegő-áramlási iránya rögzítve van
 - Zárt vagy tiltott művelet



Keringetés

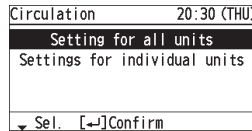
5

Csak ha az ECONAVI funkció kikapcsolt állapotban van, válassza a [Yes] (Igen) opciót.



6

Válassza ki a [Setting for all units] (Beáll. az összes készülékre) vagy a [Settings for individual units] (Beáll. egyes készülékekre) opciót.



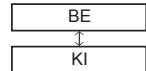
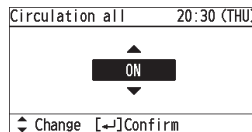
7

Beállítás.

■ Beállítás az összes készülékre



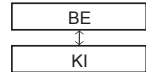
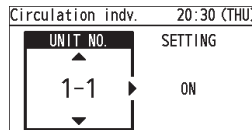
(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)




■ Beállítás egyes készülékekre

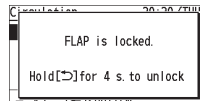
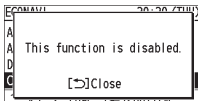
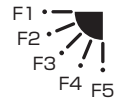


(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



Megjegyzés

- A „Keringetés” funkció FŰTÉS üzemmódban történő működtetéséhez állítsa a ventilátor sebességét [AUTO] állásba, és állítsa be a légáramlás irányát a [Direct airflow] (Közvetlen légáram),  és [F3, F4, F5] értékre.
- A következő esetekben az alábbi üzenet jelenik meg, és a funkció nem használható:
 - Ha a beltéri egység nem támogatott, vagy a mozgásérzékelő illetve a padló hőmérsékleti érzékelő nincs felszerelve
 - Zárt vagy tiltott művelet



Energiamegtakarítás

■ Hőmérséklet automatikus visszaállítása

Egy meghatározott idő letelte után a megváltoztatott hőmérsékleti beállítás visszaáll az eredeti hőmérséklet-beállításra. (Például amikor vendég jön)

■ Hőmérsékleti tartomány

A beállítható hőmérséklet-tartomány lekorlátozása. (Tartományon kívüli hőmérséklet nem állítható be.)

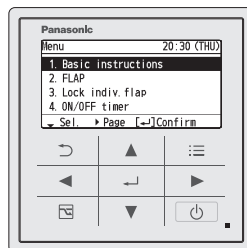
1

A menü ablak megjelenítése.



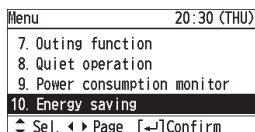
■ Visszatérés az előző képernyőre

Nyomja meg a gombot.



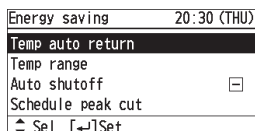
2

Válassza ki az [Energy saving] (Energiamegtakarítás) lehetőséget.



3

Válassza ki a beállítandó elemet.



Hőmérséklet automatikus visszaállítása

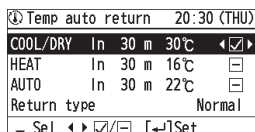
4

Válassza ki az elemet, és állítsa értékre.



■ A funkció bekapcsolása csak energiamegtakarítás lehetősége esetén

A gombokkal válassza ki a [Return type] (Visszaállítás típusa) lehetőséget, majd a gombok segítségével válassza ki a [Saving] (Megtakarítás) opciót.

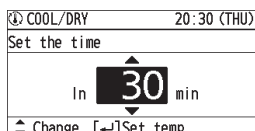


5

Időpont beállítása a beállított hőmérsékletre való visszatéréshez.



(10 perctől 240 percig: 10 perces időközönként)



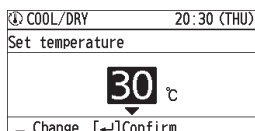
6

Állítsa be a hőmérsékletet.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

■ **Ismétlődések beállítása** Ismétlje meg a folyamatot a 4. lépéstől a gomb megnyomása nélkül.



Hőmérsékleti tartomány

- 4** Válassza ki az elemet, és állítsa értékre.
▲ ▼ → ◀ ▶ → ↵

Temp range	20:30 (THU)
Lower limit – Upper limit	
COOL/DRY	18°C – 30°C <input checked="" type="checkbox"/>
HEAT	16°C – 26°C <input type="checkbox"/>
AUTO	17°C – 27°C <input type="checkbox"/>
Sel.	◀ ▶ <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> [↵]Set

- 5** Állítsa be a hőmérsékleti tartományt.
▲ ▼ → ▶ → ▲ ▼ → ↵ → ☰

(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

Tartomány beállítása

- Hűtés / Párátlanítás: 18 °C-tól 30 °C-ig
- Fűtés: 16 °C-tól 30 °C-ig
- Auto: 17 °C-tól 27 °C-ig

COOL/DRY	20:30 (THU)
Set the lower limit	
▲ 18°C – 30°C	
▶ Change ▶ Upper limit	

- **Ismétlődések beállítása** Ismételje meg a folyamatot a 4. lépéstől a ☰ gomb megnyomása nélkül.

Megjegyzés

• Hőmérséklet automatikus visszaállítása

Abban az esetben, ha a [Return type] (Visszaállítás típusa) opciónál a [Saving] (Megtakarítás) lehetőséget választotta, csak akkor működik a funkció, ha az 5. lépésben beállított hőmérséklet által több energiát takarít meg a készülék, mint a megváltoztatott hőmérséklet által.

Például: Amikor Hűtés 26 °C-on beállítás van érvényben és a hőmérsékletet megváltoztatja 28 °C-ra

- [Saving] (Megtakarítás): 28 °C megtartása
- [Normal] (Normál üzemmód): Visszatérés 26 °C-ra

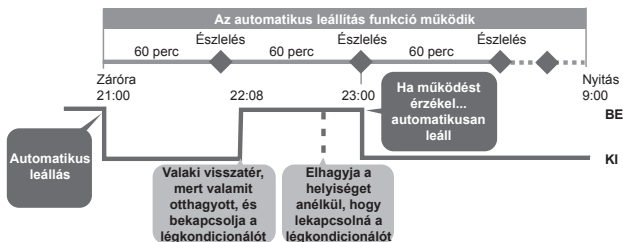
• A beállítható hőmérsékleti tartomány eltérhet a különböző modelleknél.

Energiamegtakarítás

■ Automatikus leállítás

Amikor a működést egy bizonyos időpontban leállítja (például záróra), majd máskor pedig újrapcsolja, ez a funkció érzékeli a rendszeres időközönként bekövetkező műveletet és az adott időben automatikusan leállítja a készüléket.

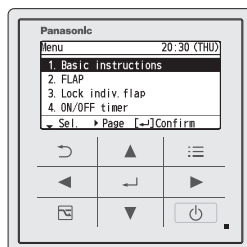
Észleli a rendszeres időközönként bekövetkező működést és a készülék automatikusan leáll az adott időpontban. (pl. 60 perc)



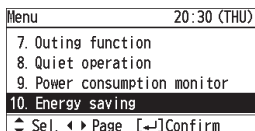
1 A menü ablak megjelenítése.



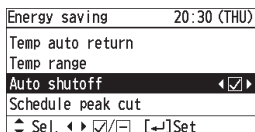
- Visszatérés az előző képernyőre
Nyomja meg a gombot.



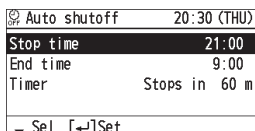
2 Válassza ki az [Energy saving] (Energiamegtakarítás) lehetőséget.



3 Válassza ki az [Auto shutoff] (Auto leállítás), és állítsa értékre.



4 Válassza ki a beállítandó elemet.



Leállítás időpontja

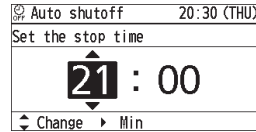
A működés leállításának ideje (amikor az Automatikus leállítás funkció aktiválódik)

5

Beállítás.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



Befejezés időpontja

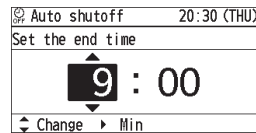
Az az időpont, amikor az Automatikus leállítás funkció lekapcsolódik

5

Beállítás.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



Időzítő

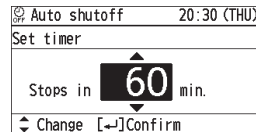
Időintervallum a [Stop time] (Leállítás időpontja) után a működési állapot észleléséhez

5

Beállítás.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



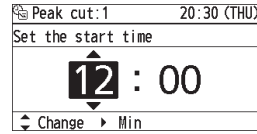
- 10 perctől 180 percig (10 perces időközönként)

8

Válassza ki a kezdési és a befejezési időpontot.

▲ ▼ → ▶ → ▲ ▼ → ◀

(Ismétlés)



9

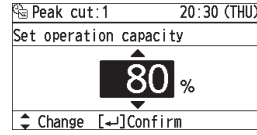
Válassza meg a működési kapacitást.

▲ ▼ → ◀ → ☰

(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

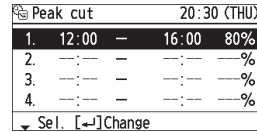
■ Ismétlődések beállítása

Ismételje meg a folyamatot a 7. lépéstől a ☰ gomb megnyomása nélkül.



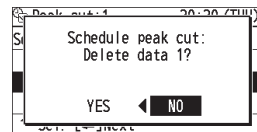
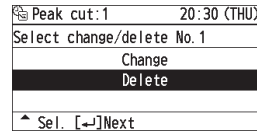
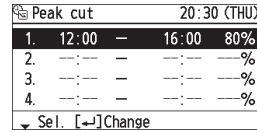
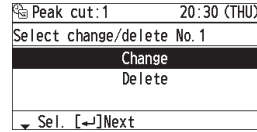
■ Módosítás

- Válassza ki a módosítandó mezőt az előző oldal 7. lépése alapján.
- Válassza ki a [Change] (Módosítás) opciót.
▲ ▼ → ◀
- Kövesse a 8. és 9. lépéseket, válassza ki az indítási-, és a befejezési időt, és a működési kapacitást.



■ Törlés

- Válassza ki a törlendő mezőt az előző oldal 7. lépése alapján.
- Válassza ki a [Delete] (Törlés) opciót.
▲ ▼ → ◀
- Nyomja meg a [YES] (Igen) gombot.
◀ ▶ → ◀ → ☰
(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



Megjegyzés

- A csúcsidő ütemezés funkció használatához be kell adni a kezelői jelszót. (43. oldal)

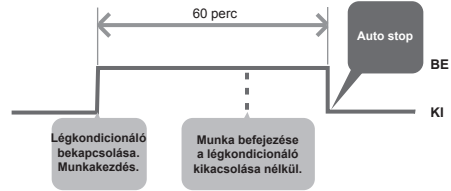
Energiamegtakarítás

■ Kikapcsolás időzítő ismétlése

Ez a funkció leállítja a működést egy bizonyos idő eltelte után.

(például amikor elfelejtik lekapcsolni a készüléket)

(Példa: Beállítás a működés leállítására 60 perc eltelte után)



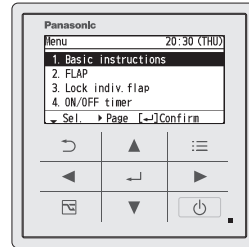
1

A menü ablak megjelenítése.



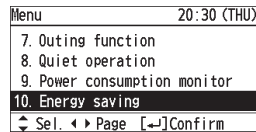
■ Visszatérés az előző képernyőre

Nyomja meg a gombot.



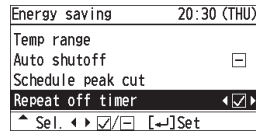
2

Válassza ki az [Energy saving] (Energiamegtakarítás) lehetőséget.



3

Válassza ki a [Repeat off timer] (Kikapcsolás időzítő ismétlése) opciót, és állítsa értékre.

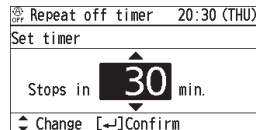


4

Állítsa be az időzítőt a leállításához.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



- 10 perctől 180 percig
(10 perces időközönként)

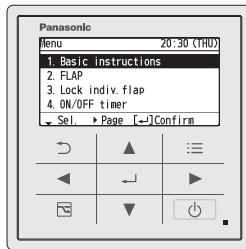
A belső szárítási művelet beállításai

1

A menü ablak megjelenítése.

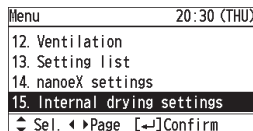


- **Visszatérés az előző képernyőre**
Nyomja meg a gombot.



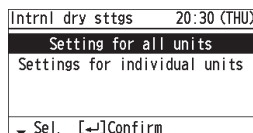
2

Válassza ki az [Internal drying settings] (Belső szárítási művelet beállításai) elemet.



3

Válassza ki a [Setting for all units] (Beáll. az összes készülékre) vagy a [Settings for individual units] (Beáll. egyes készülékekre) opciót.



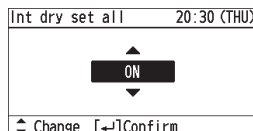
4

Beállítás.

- **Beállítás az összes készülékre**



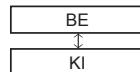
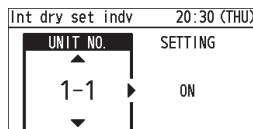
(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



- **Beállítás egyes készülékekre**



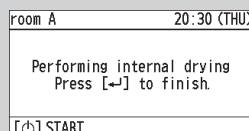
(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



A belső szárítási művelet leállítása

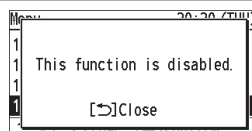
Nyomja meg a gombot.

- Ha a belső szárítási művelet alatt folytatni szeretné a beltéri egység működtetését, nyomja meg a gombot.



Megjegyzés

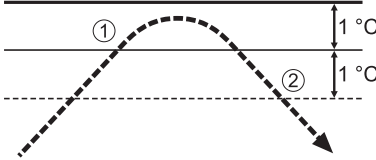
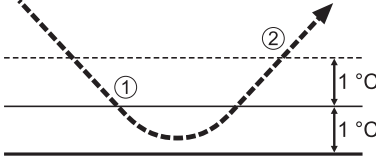
- Ha a készülék nem rendelkezik az adott funkcióval, akkor a jobb oldalon látható képernyő jelenik meg, és a funkció nem használható.



Távollét funkció

A távollét (Outing) funkció segítségével megelőzheti, hogy túl magasra emelkedjen (vagy túl alacsonyra süllyedjen) a hőmérséklet, amíg senki sem tartózkodik a helyiségben.

A távollét (Outing) funkció általános működése

<p>HŰTÉS / PÁRÁTLANÍTÁS</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 A légkondicionáló működésbe lép, ha a szoba hőmérséklete a beállított felső határérték -1°C-ra emelkedik. 2 A légkondicionáló leáll, ha a szoba hőmérséklete a beállított felső határérték -2°C-ra csökken. 	<p>Távollét funkció felső határa</p>  <p>Szobahőmérséklet</p>
<p>FŰTÉS</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 A légkondicionáló működésbe lép, ha a szoba hőmérséklete a beállított alsó határérték $+1^{\circ}\text{C}$-ra csökken. 2 A légkondicionáló leáll, ha a szoba hőmérséklete a beállított alsó határérték $+2^{\circ}\text{C}$-ra emelkedik. 	<p>Szobahőmérséklet</p>  <p>Távollét funkció alsó határa</p>

[Óvintézkedések]



- A távollét funkció csak ki-/bekapcsolja a légkondicionálót. Nem módosítja a beállított üzemmódot és a hőmérsékletet.

Ezért az üzemmódot és a hőmérsékletet előre be kell állítani, hogy a távollét funkció a kívánt üzemmódra és hőmérsékletre kapcsolja a légkondicionálót.

- Amennyiben a szoba hőmérséklete túl gyorsan változik, előfordulhat, hogy a távollét funkció működése idején a szoba hőmérséklete néhány fokkal a felső-, ill. alsó határérték alatt van.
- A távollét funkció nem működik ventilátor és automata (FAN/AUTO) üzemmódban.
- A légkondicionáló stop utasítása (a fenti (2) pont szerint) csak a távollét funkció működésekor érvényes.

Amennyiben egy másik távvezérlőt használ a működtetéshez (vagy egy központi vezérlő egységet alkalmaz, mint például egy rendszervezérlőt), a távollét funkció nem működik.

• A távollét funkció kijelzései

Távollét funkció kijelzései	Állapot
Ki	A távollét funkció nincs beállítva.
Villog 	A távollét funkció beállítása folyamatban vagy, vagy a funkció éppen működik.
Világít 	Bár a távollét funkció be van kapcsolva, éppen nem működik.

Megjegyzés

- A távvezérlő elveszti a távollét funkció beállításait, ha a távollét funkció működése közben több mint 72 óras áramkimaradás volt. A tápfeszültség visszatérése után, amikor a légkondicionáló ismét működésbe lép, a távollét funkció nem fog működni. Ilyen esetben a légkondicionáló nem áll le a távollét funkció beállításai szerint.

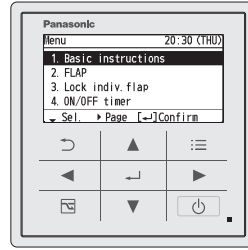
1

A menü ablak megjelenítése.



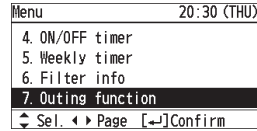
■ **Visszatérés az előző képernyőre**

Nyomja meg a gombot.



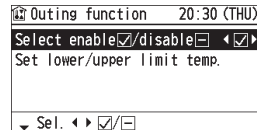
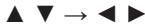
2

Válassza ki az [Outing function] (Távollét funkció) elemet



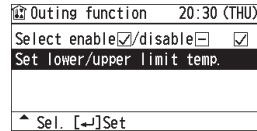
3

Válassza ki a [Select enable/disable] (Bekapcsolás/kikapcsolás) elemet, és állítsa értékre.



4

Válassza ki a [Set lower/upper limit temp.] (Alsó-/felső hőmérséklet-határ) opciót.

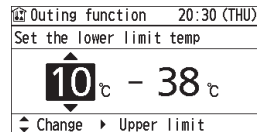


5

Állítsa be a hőmérsékleti tartományt.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



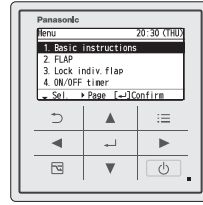
Kezdeti beállítások

- Óra
- Órakisjelzés típusa
- Működtetés zárolása

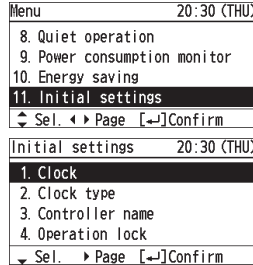
1 A menü ablak megjelenítése.



- Visszatérés az előző képernyőre
Nyomja meg a gombot.



2 Válassza ki az [Initial settings] (Kezdeti beállítások) lehetőséget.



3 Válassza ki a beállítandó elemet.



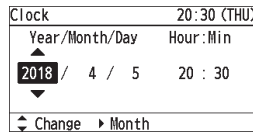
Óra

4 Állítsa be a mai dátumot és a pontos időt.



(Ismétlés)

(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

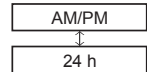
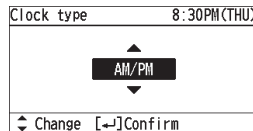


Órakisjelzés típusa

4 Válassza ki az órakisjelzés típusát.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



Működtetés zárolása

4 Válassza ki a zárolás típusát, és állítsa értékre.

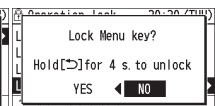
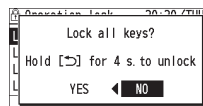
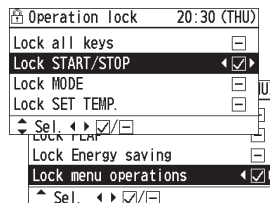


(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

- Zárolás törlése

Válassza a [-] elemet a 4. lépésben.

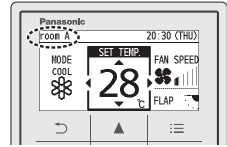
- [Lock all keys] (Összes gomb zárolása) [Lock menu Operations] (Menü működtetésének zárolása)
Nyomja meg a [YES] (Igen) gombot.



Kezdeti beállítások

■ A vezérlő elnevezése

A helyiség, amihez a távirányító tartozik, könnyen azonosítható.



1

A menü ablak megjelenítése.



- **Visszatérés az előző képernyőre**
Nyomja meg a gombot.

2

Válassza ki az [Initial settings] (Kezdeti beállítások) lehetőséget.



3

Válassz ki a [Controller name] (Vezérlő elnevezése) elemet.



4

Adjon nevet a távvezérlőnek. (Minden egyes karakter-kiválasztás esetén ismételje meg a folyamatot.)



- Maximum 16 karakteres lehet a választott név. (A szóköz beleszámolandó a karakterekbe.)

■ Karaktertípus módosítása

A gombok segítségével válassza ki a karakter típusát, és nyomja meg a gombot.

■ Szóköz gépelése

A gombok segítségével válassza ki a [Space] (Szóköz) kijelzést, és nyomja meg a gombot.

■ 1 karakter törlése

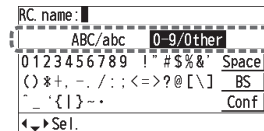
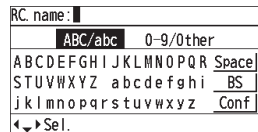
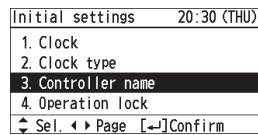
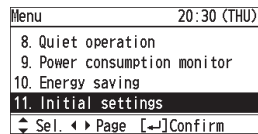
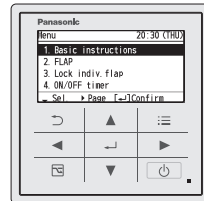
A gombok segítségével válassza ki a [BS] (Visszatörlés) jelzést, és nyomja meg a gombot.

5

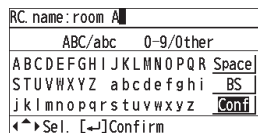
Válassza ki a [Conf] (Jóváhagyás) gombot.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



→ Karaktertípus



Kezdeti beállítások

- Érzékelőgombok hangja
- Háttervilágítás
- Kontraszt
- Nyelv

1

A menü ablak megjelenítése.



- Visszatérés az előző képernyőre
Nyomja meg a gombot.

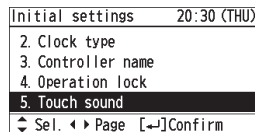
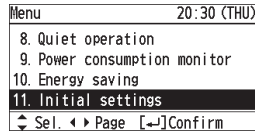
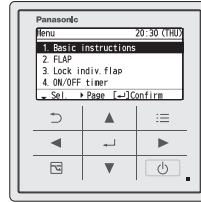
2

Válassza ki az [Initial settings] (Kezdeti beállítások) lehetőséget.



3

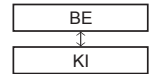
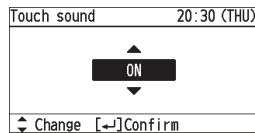
Válassza ki a beállítandó elemet.



Érzékelőgombok hangja

4

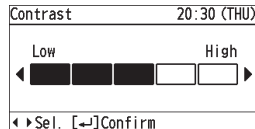
(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



Kontraszt

4

(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

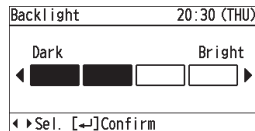


Háttervilágítás

4

(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

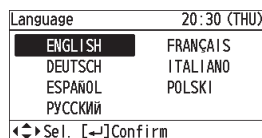
- **Megjegyzés a datanavi funkció használatá esetén**
Ha a háttérvilágítás fényereje alacsony, előfordulhat, hogy nem lehetséges adatokat fogadni az okostelefonokról.



Nyelv

4

(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



Kezdeti beállítások

- Jelszó megváltoztatása
- Hőmérséklet-érzékelő
- Fő/mellék
- Ventilátor kimenet
- Kapcsolat

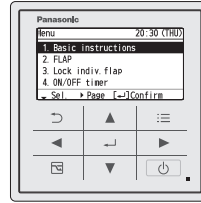
1

A menü ablak megjelenítése.



■ Visszatérés az előző képernyőre

Nyomja meg a gombot.



2

Válassza ki az [Initial settings] (Kezdeti beállítások) lehetőséget.



3

Válassza ki a beállítandó elemet.



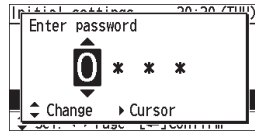
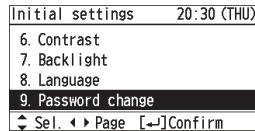
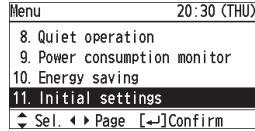
4

Írja be a jelszót, ha szükséges.



(Ismétlés)

- Válassza ki a számot a gombok segítségével, és lépjen a következő mezőre a gomb megnyomásával.
- A kapcsolat megjelenítéséhez nem szükséges a jelszó megadása.



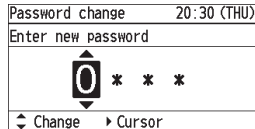
Jelszó megváltoztatása

5

Írja be az új jelszót.



(Ismétlés)

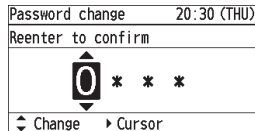


6

Írja be még egyszer az új jelszót, majd hagyja jóvá.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



* Az egyes elemek megjelenítéséhez tekintse át újra az előző oldalon található 1-4. lépéseket.

Hőmérséklet-érzékelő

5



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

- Kiválaszthatja, hogy melyik hőmérséklet-érzékelő szabályozza a helyiség hőmérsékletét.

Temp sensor	20:30 (THU)
Select room temp sensor	
Remote controller	
Change [↔]Confirm	



Fő/mellék

5



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

- Abban az esetben, amikor 2 távirányító is csatlakoztatva van ugyanazon beltéri egységhez, ezzel a funkcióval regisztrálhatja az egyik távirányítót [Main] fő-, míg a másikat [Sub] mellék-távirányítónek. (Bár funkcióbeli különbség nincs a fő- és a mellék-távirányítók között, de ha a távirányító hőmérsékleti érzékelője érzékeli a hőmérsékletet a beállítások alapján, akkor a fő-távirányító szabályozza a működést.)

Main/sub	20:30 (THU)
Remote controller	
Sub	
Change [↔]Confirm	

Ventilátor kimenet

5



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

- [Set]: Amikor a légkondicionáló készüléket ki-/bekapcsolja, a csatlakoztatott ventilátor szintén ki-/bekapcsol.
- A légkondicionáló készülék és a ventilátor összekapcsolásához külön telepítés szükséges.

Vent output	20:30 (THU)
Set	
Change [↔]Confirm	

Kapcsolat

5

Jóváhagyás.

Hagyja jóvá, majd (Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

- Ha a márkaszerviz segítségére lenne szüksége, kérjük, nézze meg további információkért a beltéri-, vagy a kültéri egység kezelési útmutatójának hátoldalát.

Contact address	20:30 (THU)
Name	Unset
Contact number	Unset
[↔]Close	

Kezdeti beállítások

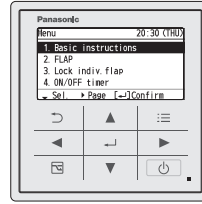
■ Külső eszköz csatlakoztatása

1

A menü ablak megjelenítése.



- Visszatérés az előző képernyőre
Nyomja meg a gombot.



2

Válassza ki az [Initial settings] (Kezdeti beállítások) lehetőséget.



3

Válassza ki a beállítandó elemet.

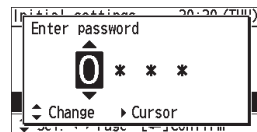
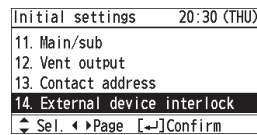
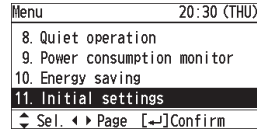


4

Írja be a jelszót, ha szükséges.



(Ismétlés)



Külső eszköz csatlakoztatása

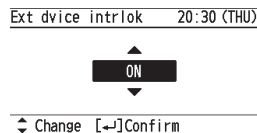
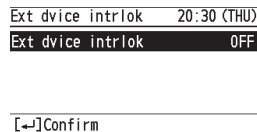
5

Válassza ki az [Ext dvice intrlok] (Külső eszköz csatl.) lehetőséget.



6

Válassza az [ON] (BE) lehetőséget.



Kezdeti beállítások

■ Külső eszköz csatlakoztatása (folytatás)

Üzem mód

7

Válassza ki a beállítandó elemet.



8

Beállítás és jóváhagyás.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

■ Emberi aktivitás IGEN/NEM

- Szinkronizálja a mozgásérzékelő jelenlét/távollét kimenetét.

■ Beltéri egység BE/KI

- Szinkronizálja a légkondicionáló működési/leállítási kimenetét.

■ Termosztát BE/KI

- Szinkronizálja a légkondicionáló termosztátjának BE/KI kimenetét.

Ext dvice intrlok	20:30 (THU)
Ext dvice intrlok	ON
Mode	Human activity
Duration of absence dtctn	0min
Sel. [↔]Confirm	

Ext dvice intrlok	20:30 (THU)
Human activity YES/NO	
Change [↔]Confirm	

Ext dvice intrlok	20:30 (THU)
Indoor unit ON/OFF	
Change [↔]Confirm	

Ext dvice intrlok	20:30 (THU)
Thermostat ON/OFF	
Change [↔]Confirm	

A távollét észlelésének időtartama (Duration of absence dtctn)

7

Válassza ki a beállítandó elemet.



8

Beállítás és jóváhagyás.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

■ A távollét észlelésének időtartama

- A kikapcsolási időzítés megváltoztatható. A beállítás 0 és 60 perc között lehetséges, percenkénti beállítással.

Ext dvice intrlok	20:30 (THU)
Ext dvice intrlok	ON
Mode	Human activity
Duration of absence dtctn	0min
Sel. [↔]Confirm	

Dur. of absence d	20:30 (THU)
Time of output after absence detection	0 min
Change [↔]Confirm	

Megjegyzés

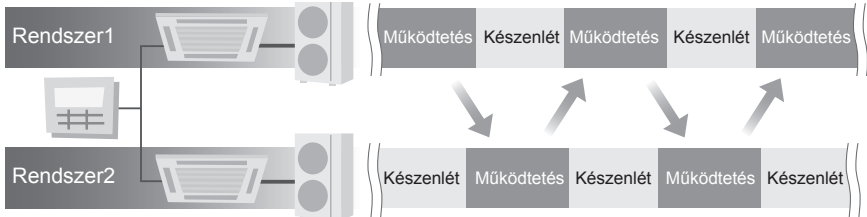
- A külső eszköz csatlakoztatásának használatához kezelői jelszó szükséges. (43. oldal)
- A külső eszköz csatlakoztatás beállítható a külön megvásárolható ECONAVI panel segítségével, vagy a falon lévő tartó csatlakoztatásával.
- Ha az [Ext dvice intrlok] (Külső eszköz csatl.) engedélyezve van, az üzemmód-beállítás és a távollét érzékelési idő beállítása megjelenik.

Kezdeti beállítások

- Rotációs funkció
- Tartalék (Backup) funkció

Rotációs funkció működtetése

A működési idő a működtetés sorozatos megszakításával egyenlíthető ki. Ezzel a funkcióval megakadályozható, hogy a működési idő egyetlen legyen, a hűtőközegtől függően.



- A rotáció csak akkor állítható be, ha az egyszeres split rendszer 2 hűtőközeg-rendszerét (1 kültéri egység és 1 beltéri egység kombinációja) egy távvezérlővel irányítja.

Tartalék (Backup) funkció működtetése

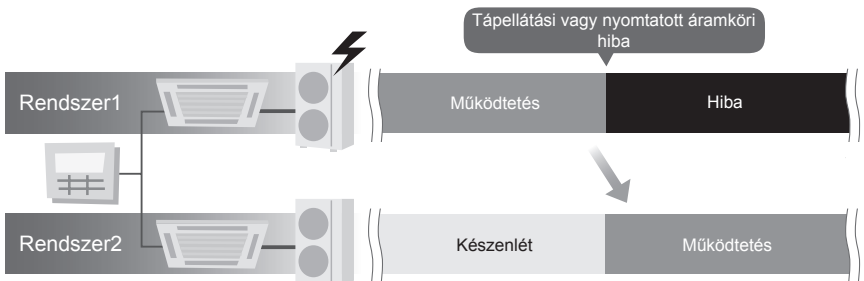
A tartalék (backup) funkció egy, a hűtőközeg-rendszer által készenléti üzemmódban végrehajtott támogató művelet, abban az esetben, ha a helyiség hőmérséklete nem éri el a beállított hőmérsékletet a gyenge teljesítmény vagy egy riasztási esemény miatt.

Példa: Ha hiba lép fel az 1. rendszer működése közben, és a 2. rendszer készenléti állapotban van, akkor a 2. rendszer elindul.

- Normál feltételek esetén:



- Ha hiba lép fel az 1. rendszernél



Kezdeti beállítások

- Rotációs funkció (Folytatás)
- Tartalék (Backup) funkció (Folytatás)

1 A menü ablak megjelenítése.



- Visszatérés az előző képernyőre
Nyomja meg a gombot.

2 Válassza ki az [Initial settings] (Kezdeti beállítások) lehetőséget.



3 Válassza ki a beállítandó elemet.

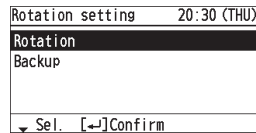
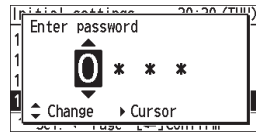
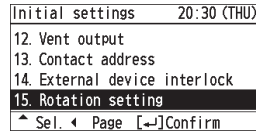
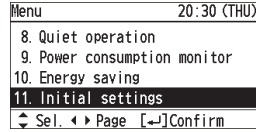
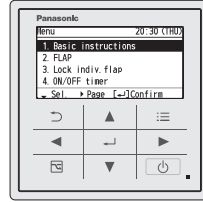


4 Írja be a jelszót.



(Ismétlés)

5 Válassza ki a beállítandó elemet.



Rotációs funkció

6 Válassza ki a [Set cycle] (Ciklus beállítása) elemet.



7 Állítsa be a [Set cycle] elemet.



- 1-7 nap (naponként)/ 14 nap/ 21 nap/28 nap/Nincs beáll. (Rotációs funkció KI)

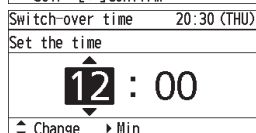
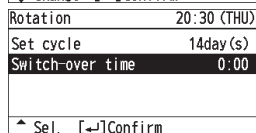
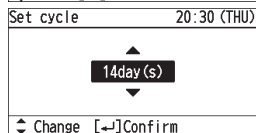
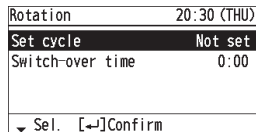
8 Válassza ki a [Switch-over time] (Átkapcsolási idő) elemet.



9 Állítsa be a [Switch-over time] elemet.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



• 0:00-tól 23:59-ig

Tartalék (Backup) funkció

6

Válassza ki a beállítandó elemet.



Backup	20:30 (THU)
Failure substitution	OFF
Temperature assist	OFF
Main system setting	No. 1
▼ Sel. [↔]Confirm	

7

Állítsa be a [Failure substitution] (Meghibásodás helyettesítése) / [Temperature assist] (Hőm.-támogatás) / [Main system setting] (Főrendszer beáll.) elemet.



■ Meghibásodás helyettesítése

Ha ez az elem be van kapcsolva, egy készenléti állapotú rendszer végrehajtja a támogatási műveletet riasztás esetén.

Failure substit.	20:30 (THU)
▲ ON ▼	
↕ Change [↔]Confirm	

BE
↕
KI

■ Hőmérséklet-támogatás

Hűtés üzemmódban: Végrehajtja a támogatási műveletet, ha a szobahőmérséklet meghaladja a „beállított hőmérséklet + beállított érték” értéket.

Fűtés üzemmódban: Végrehajtja a támogatási műveletet, ha a szobahőmérséklet a „beállított hőmérséklet + beállított érték” alatt van.

Temperature assist	20:30 (THU)
▲ 4°C ▼	
↕ Change [↔]Confirm	

• 4 - 10 °C /
KI

■ Főrendszer beállítás

Ha a „Set cycle” (Ciklus beáll.) be van állítva: Olyan rendszer, amely a megelőző műveletet végzi

Ha a „Set cycle” (Ciklus beáll.) ki van kapcsolva: A rendszer mindig végzi a műveletet

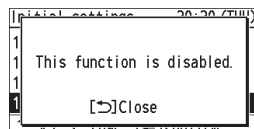
(A másik rendszer a tartalék rendszer.)

Main 0/D setting	20:30 (THU)
▲ No. 1 ▼	
↕ Change [↔]Confirm	

No.1
↕
No.2

Megjegyzés

- A rotációs beállítások használatához kezelői jelszó szükséges. (43. oldal)
- Ha a készülék nem rendelkezik az adott funkcióval, akkor a jobb oldalon látható képernyő jelenik meg, és a funkció nem használható.

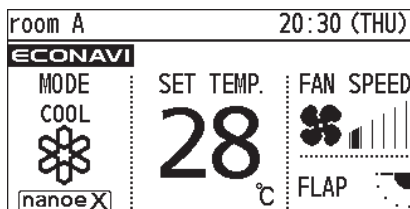


- Beállítási ciklus: A beállítás napja egy napként számolódik.
- Hőmérséklet-támogatás: Közvetlenül a művelet megkezdése után, a támogatási művelet legfeljebb 1 órán keresztül nem indul el.
- Főrendszer beállítás: Megjeleníti a beállítható rendszerszámokat.

nanoe™ X funkció

- nanoe™ X
- Belső tisztítás

A kijelző a nanoe™ X funkció működése közben



nanoeX :

A nanoe™ X funkció működése közben

nanoe™ X A frissebb és tisztább környezetért

A nanoe™ X negatív ionokat generál a helyiség levegőjének használatával, hogy egészséges levegőt biztosítson. Emellett csökkenti a szagokat a helyiségben, és megakadályozza a penész és a baktériumok terjedését.

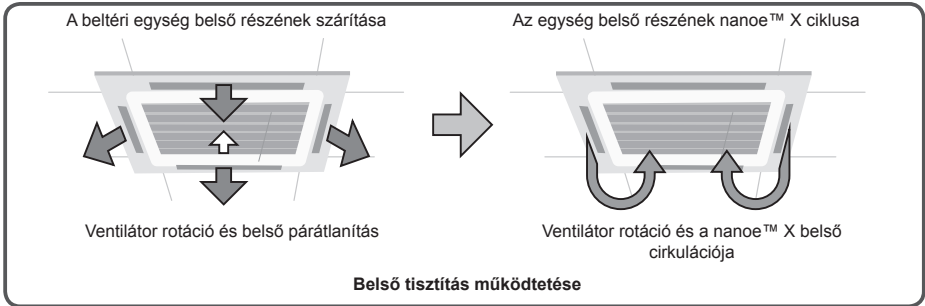


Belső tisztítási funkció

■ Belső tisztítás működtetése

Ha a hűtési vagy a szárítási művelet leáll, a belső szárítás és a nanoe™ X cirkulációs légáramlás aktiválódik, hogy elnyomja a penész terjedését az egységen belül (légáramlás járat, ventilátor, hőcserélő).

A telepítési környezet vagy üzemórak alapján a penészgombásodás vagy a penészgombásodás megállítása megváltozik.



- Működési feltételek és üzemidő
Működtesse a hűtési vagy a párátlantási üzemmódban a készüléket több mint 5 percig.
Ha befejeződött, elindul a belső tisztítási művelet.
Maximálisan kb. 75 percig üzemel.
- A jobb oldali ábrán látható kijelzés jelenik meg a belső tisztítási művelet alatt.
- Ha a belső tisztítási művelet alatt folytatni szeretné a működtetést, nyomja meg a gombot.

room A	20:30 (THU)
Cleaning the inside of air conditioner with Press [←] to finish.	
[] START	

■ A belső tisztítási művelet leállítása

Nyomja meg a gombot.

- Amikor a belső tisztítási művelet befejeződött és leállt, a távirányító kijelzője a jobb oldali képernyőt mutatja.

room A	20:30 (THU)
[] START	

Megjegyzés

- Ha a távirányító csatlakozik, a belső tisztítási funkció automatikusan működik. Lásd 52. oldal, ha ki szeretné kikapcsolni a funkciót.
- Ha a légkondicionáló üzemeje kevesebb, mint 5 perc, a belső tisztítási művelet nem hajtható végre.
- A belső tisztítás működése közben a beltéri hőmérséklet időnként megnövekedhet.

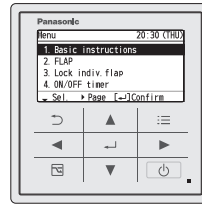
1

A menü ablak megjelenítése.



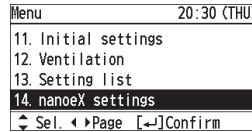
■ **Visszatérés az előző képernyőre**

Nyomja meg a gombot.



2

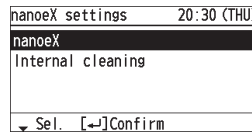
Válassza ki a [nanoeX settings] (nanoeX beállítások) elemet.



nanoe™ X

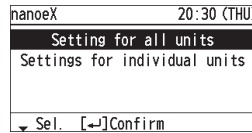
3

Válassza ki a [nanoeX] elemet.



4

Válassza ki a [Setting for all units] (Beáll. az összes készülékre) vagy a [Settings for individual units] (Beáll. egyes készülékekre) opciót.



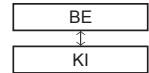
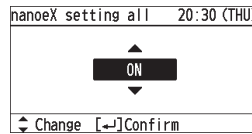
5

Beállítás.

■ **Beállítás az összes készülékre**



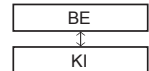
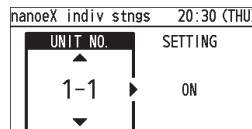
(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



■ **Beállítás egyes készülékekre**

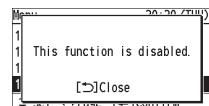


(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



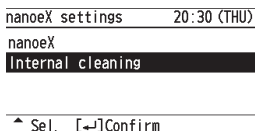
Megjegyzés

- Ha kikapcsolja a nanoe™ X funkciót, a belső tisztítás funkció szintén kikapcsol.
- A következő esetben megjelenik az üzenet, és a funkciót nem lehet használni:
 - Ha a beltéri egység nem támogatott, vagy a nanoe™ X készlet nincs telepítve.

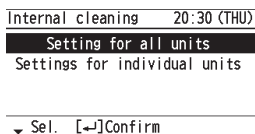


Belső tisztítás

- 3** Válassza ki az [Internal cleaning] (Belső tisztítás) elemet.



- 4** Válassza ki a [Setting for all units] (Beáll. az összes készülékre) vagy a [Settings for individual units] (Beáll. egyes készülékekre) opciót.



- 5** Beállítás.

■ Beállítás az összes készülékre

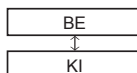
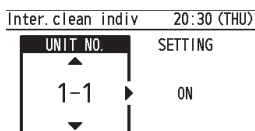
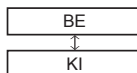
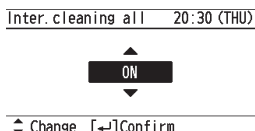


(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

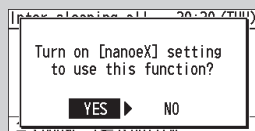
■ Beállítás egyes készülékekre



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)

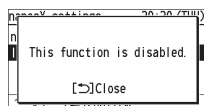


Amennyiben a nanoe™ X funkció kikapcsolt (OFF) állapotban van, a jobb oldalon látható képernyő jelenik meg.



Megjegyzés

- A következő esetben megjelenik az üzenet, és a funkciót nem lehet használni:
 - Ha a beltéri egység nem támogatott, vagy a nanoe™ X készlet nincs telepítve.



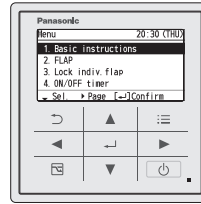
Ventilátor beállítások

1

A menü ablak megjelenítése.

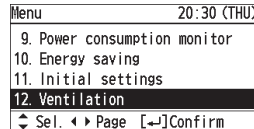


- Visszatérés az előző képernyőre
Nyomja meg a gombot.



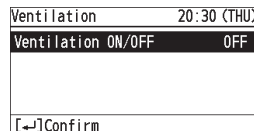
2

Válassza ki a [Ventilation] (Ventilátor funkció) elemet.



3

Válassza ki a [Ventilation ON/OFF] (Ventilátor BE/KI) elemet.

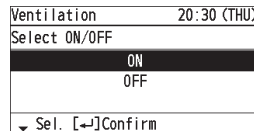


4

Válasszon az [ON] (BE) vagy az [OFF] (kikapcsolás) értékek közül.



(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



Beállítások listája

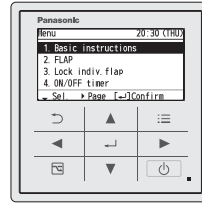
Itt található a beállítási információs ikonok leírásait.

1

A menü ablak megjelenítése.

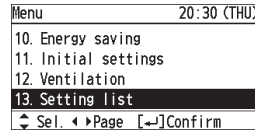


- **Visszatérés az előző képernyőre**
Nyomja meg a gombot.



2

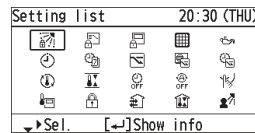
Válassza ki a [Setting list] (Beállítások listája) elemet.



3

Válassza ki az elemet.

- Csak a jelenleg a kijelzőn található ikonok láthatók itt.

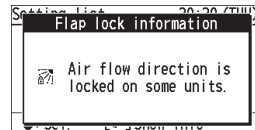


4

Jóváhagyás.
























Jóváhagyás után nyomja meg: →

(Befejezéshez nyomja meg kétszer.)



Beállítások listája

■ Beállítási információs ikonok listája

Ikon	Leírás	Oldal
	A [Lock indiv. flap] (Egyedi légtérrelő lezárása) funkció üzemel.	13. oldal
	A Fűtés és a Hűtés/Párátlanítás üzemmódok közötti váltás le van tiltva. (Az Auto üzemmódba kapcsolás sem lehetséges).	–
	A távirányító működése egy központi vezérlőegység által korlátozva van.	–
	A beltéri egység levegőszűrőjét tisztítani kell.	20. oldal
	Szükséges a motorolaj cseréje. (Csak gázüzemű hőszivattyús légkondicionáló esetén.)	–
	Az [ON/OFF timer] időzítő funkció program üzemel.	14. oldal
	A [Weekly timer] (Heti időzítő program) be van állítva.	15. oldal
	Az energiamegtakarítási funkció be van kapcsolva.	8. oldal
	A kültéri egység működési kapacitása korlátozva van.	–
	A [Schedule peak cut] (Csúcsidő ütemezés) funkció be van állítva.	34. oldal
	A [Temp auto return] (Hőmérséklet automatikus visszaállítása) funkció be van állítva.	30. oldal
	A [Temp range] (Hőmérsékleti tartomány) be van állítva.	31. oldal
	Az [Auto shutoff] (Auto leállítás) funkció be van állítva.	32. oldal
	A [Repeat off timer] (Kikapcsolás időzítő ismétlése) funkció be van állítva.	36. oldal
	A [Quiet operation] (Csendes üzemmód) funkció be van állítva.	22. oldal
	A távirányító hőmérsékleti érzékelője észleli a helyiség hőmérsékletét.	44. oldal
	Az [Operation lock] (Működtetés zárolása) be van állítva.	40. oldal
	A ventilátor friss levegőt használ. (Abban az esetben, ha hőcserélő készülék vagy egyéb külön kapható ventilátor van a rendszerhez kapcsolva.)	54. oldal
	Az [Outing function] (Távollét funkció) be van állítva.	38. oldal
	A [Direct airflow] (Közvetlen légáramlás) funkció be van állítva.	28. oldal
	Az [Indirect airflow] (Közvetett légáramlás) funkció be van állítva.	28. oldal
	A [Circulation] (Keringetés) funkció be van állítva.	29. oldal
	A rotációs funkció be van állítva.	47. oldal

Hibaelhárítás


Ha a készülék nem lép működésbe a  gomb megnyomása után...

Mielőtt segítséghez fordulna, nézze át a következő esetlegesen előfordulható problémákat!


Megjelenik a kijelzőn a [START/STOP is prohibited.] (Indítás/leállítás tiltott) üzenet.

- Mivel központi irányítás alatt van a készülék, egyedi működés nem lehetséges.


Áramszünet?


- Az áramkimaradás után nyomja meg ismét a  gombot.
→ Amennyiben a működés nem indul el, bontsa a tápfeszültség-ellátást és keresse fel a kereskedőt / márkaszervizt az adott modellszám és hibajelenség ismertetésével.

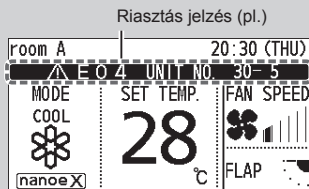
Az áramkör megszakító ki van kapcsolva?

- Kapcsolja be és nyomja meg ismét a  gombot.
→ Amennyiben a működés nem indul el, bontsa a tápfeszültség-ellátást és keresse fel a kereskedőt / márkaszervizt az adott modellszám és hibajelenség ismertetésével.

Villog az [Assigning] jelzés a kijelzőn?

- Miután a villogás leáll, nyomja meg ismét a  gombot.
→ Amennyiben a működés nem indul el, bontsa a tápfeszültség-ellátást és keresse fel a kereskedőt / márkaszervizt az adott modellszám és hibajelenség ismertetésével.


Megjelenik a kijelzőn a  jelzés?



Hibás beltéri egység száma

- Ha a következő hibakódok egyike jelenik meg, kapcsolja ki a készüléket és kb. 1 perc múlva kapcsolja be ismét. (Hibakód, kikapcsolás) [•E04 •E06 •P10 •P20 •H06]
→ Ha a hibakód nem jelenik meg újra, használhatja a készüléket.
→ Ha a jelzés újra megjelenik, vagy a fentiekől különböző hibakód jelenik meg (pl. a következő betűk és számok kombinációja: E, F, H, L és P), kapcsolja ki a készüléket, bontsa a tápfeszültség-ellátást, és keresse fel a kereskedőt / márkaszervizt az adott modellszám, a beltéri egység modellszáma, és hibajelenség ismertetésével.

Nem lehet leállítani a készülék működését.

Vagy a készülék automatikusan elindul, annak ellenére, hogy megnyomta az  (Off) gombot.

- Ellenőrizze, hogy a távollét (Outing) funkció aktív-e. 
- Ellenőrizze a központi vezérlőegység beállításait

Hibaelhárítás

A távvezérlő egység kijelzőjén villog az „△ ECONAVI” ikon.

- Hibás az érzékelő vagy nem sikerült a telepítés.
→ Kapcsolja ki az ECONAVI funkciót a távvezérlővel, és keresse fel a kereskedőt / márkaszervizt az adott modellszám és hibajelenség ismertetésével.

A távvezérlő egység kijelzőjén nem látható az **ECONAVI** ikon.

- A beltéri egység ki van kapcsolva. Kapcsolja be a beltéri egységet.
- A készülék Ventilátor (Fan) üzemmódban van. Az ECONAVI funkció nem működik Ventilátor üzemmódban.
- Az ECONAVI funkció ki van kapcsolva (OFF). A távirányító segítségével kapcsolja be az ECONAVI funkciót (ON).
- A beltéri egység nem támogatja az ECONAVI funkcióval való együttműködést. Ha a távirányító segítségével ismét bekapcsolja az ECONAVI funkciót, és ennek ellenére sem lát változást, akkor a beltéri egység nem támogatja az ECONAVI funkciót.
Keresse fel a kereskedőt a problémával kapcsolatban.

A távvezérlő egység kijelzőjén a „△ **nanoe X**” ikon látható.

- A nanoe™ X rendellenes működése esetén.
→ Kapcsolja ki a nanoe™ X funkciót a távvezérlővel, és keresse fel a kereskedőt / márkaszervizt az adott modellszám és hibajelenség ismertetésével.

- Ha a márkaszerviz segítségére lenne szüksége, kérjük, nézze meg további információkért a beltéri-, vagy a kültéri egység kezelési útmutatójának hátoldalát.

Műszaki adatok

Típuszám	CZ-RTC5B	
Méretek	(Ma) 120 mm x (Szé) 120 mm x (Mé) 16 mm	
Tömeg	180 g	
Üzemi hőmérséklet / Páratartalom tartomány	0 °C-tól 40 °C-ig / 20 %-tól 80 %-ig (páralecsapódás nélkül) *Csak beltéri használatra.	
Tápfeszültség-forrás	16 V egyenáram (a beltéri egységen keresztül)	
Óra	Pontosság	± 30 másodperc/hónap (átlagosan 25 °C hőmérséklet mellett) *Időközönként ellenőrizze.
	Megőrzési idő	72 óra (teljes feltöltöttség mellett) * A teljes feltöltéshez kb. 8 óra szükséges.
Csatlakoztatható beltéri egységek száma	Beltéri egység: Max. 8 készülék (Csoport-vezérlés közben)	

Panasonic termék

Kérjük, őrizze meg a fizetési bizonylatot.

E termékre vonatkozó jótállási feltételek és információk elérhetőek a
www.panasonic.com/hu

oldalon, illetve az alábbi telefonszámon:

+36 40 201 006 - Helyi hívásnak megfelelő díjazásért hívható kék szám